

# DEBRECZENI UJSÁG



**HADUFOLD**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY.

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-48.  
FIÓKKIADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.

ELŐFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-  
GEL EGYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR. EGYES  
SZÁM: ÁRA HETKÖZNAP 10, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

Trianon 15.) 1934. december 30.

Vasárnap

XXXVIII évtolvam 294. szám

## Az érdekképviseleti választásokon egyre teljesebb lesz a Nemzeti Egység diadala

A mezőgazdasági bizottság kibuktatta Vásáry Józsefet és társait — A Nemzeti Egység listái győztek a mérnöki és orvosi választásokon

Ma járul az urnák elé Debrecen kereskedő és iparos társadalmá

A Nemzeti Egység átgondolt erejű gondolata, amely lelki egy-égre tömörítette Debrecen egész magyarságát, ismét teljes győzelmet aratott. A virilis választáson elért százszázalékos diadal és a rendes tagok választásakor megnyilvánult fölképes győzelem után az érdekképviseleti választások is tökéletes sikert hoztak a Nemzeti Egységnek. Szombaton reggel kezdődött meg a mezőgazdasági bizottság tagválasztása, amelynek eredményeképpen az összes rendes tagsági helyeket a Nemzeti Egység jelöltjei nyerték el. Ugy arról, mint a mérnökök és az orvosközösség választásairól, amelyek szintén a Nemzeti Egység százszázalékos diadalával végződtek, alább adunk részletes tudósítást.

Ma, vasárnap Debrecen kereskedő és iparos társadalmá járul az urnákhoz s az előlekekből ítélve ezek a választások is a Nemzeti Egység sikerét fogják eredményezni.

### Kovássy Kálmán és Csanak József listája győztek a mérnöki választáson

Szombaton folyt le a mérnök érdekképviseleti választás. A szavazatszedő bizottság Korbély József kormányfőtanácsos, igazgató-főmérnök elnöklésével a város-háza közgyűlési termében működött, ahol a szavazás a legnagyobb rendben történt meg.

A szavazatok összeszámolása este fél hét órákor ért véget, amikor Korbély József elnök kihirdette az eredményt. A törvényhatósági bizottságnak rendes tagja lett Kovássy Kálmán miniszteri tanácsos, ny. erdőigazgató 41 szavazattal, póttag pedig Csanak József műépítész-mérnök 31 szavazattal. Ugy Kovássy Kálmán, mint Csanak József a debreceni mérnöki kar reprezentáns vezéralakjai közé tartoznak, akik nagy szakképzettségükkel, páratlan műveltségükkel s lelkes keresztyén nemzeti öntudatukkal méltó képviselők lesznek karjuknak a városi közgyűlésben. A mérnöki választáson Borsoss József műszaki tanácsos mindössze huszonegy szavazatot kapott és így a póttagsági helyet sem tudta elnyerni.

### Hüttli professzor és Pauchly Géza az orvosok bizottsági képviselői

Az Orvosszövetség Piac utcai helyiségében ugyancsak teljes rendben zajlottak le szombaton az orvosközösségi tagok választása dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos elnöklésével. Itt a Nemzeti Egység gondolatát reprezentáló Hüttli-féle listán kívül egy kisebb csoport Geszti Józsefet és társait akarta bejutatni a közgyűlésbe. Geszti azonban alig kapott 44 szavazatot.

A választás eredménye a következő: Rendes tagok lettek dr. Hüttli Tivadar egyetemi professzor 132 és dr. Pauchly Géza OTI igazgató főorvos 128 szavazattal, míg dr. Fazakas Sándor egyetemi magántanár, a postabetegegyező főorvos póttag lett 57 szavazattal. Hüttli Tivadar,

Pauchly Géza és Fazakas Sándor tudományos közegészségügyi, közéleti és társadalmi érdemeiről banális volna külön méltatást írni. Debreczen orvosai büszkék lehetnek arra, hogy ilyen férfiak képviselik majd őket a város parlamentjében.

### Zajos jelenetek közben fojrt le a gazdáképviselek megválasztása

Szombaton délelőtt folyt le a mezőgazdasági bizottság közgyűlési tagjainak megválasztása a város-háza kistanácsstermében. Bár ez a választás csak öt mandátum sorsát intezte el, mégis igen nagy volt az erkölcsi jelentősége, mert itt a gazdátársadalom döntött afelett vajjon a Vásáry-érdekeltség vezetőit küldje be a törvényhatósági bizottságba, vagy azokat a gazdákat, akik az igazi ősi szellem jegyében nyitnak szembe fordítják a gazdapolgárság eddigi vezetésének rendszerével.

A választás annál is inkább izgalmas légkörben indult meg, mert hiszen Jóna István és Vásáry József már annakidején lehetőleg a maguk híveit juttatták be a mezőgazdasági bizottságba is, de megtörtént minden próbálkozás arra vonatkozólag is, hogy a szavazók kénytelen-kelletlen a Vásáryakra tudják csak leadni szavazatukat.

Az a csoport, amely állandóan a választások befolyásolhatósága és tisztasága mellett szónokol, elkövette az apró taktikai hibáknak minden kis mesterfogását, hogy a választásokra jogosultak minél nehezebben juthassanak abba a helyzetbe, hogy szabadon követhessék meggyőződésüket. Így Jóna István választási elnök csak az utolsó este 9 óra tájban adott összesen 15 szavazólapot a velük egyet nem értő gazdaválasztóknak, míg a Vásáry—Óry listával már előzőleg leházták a választásra jogosultakat. A választás lebonyolítása elé is a legkülönbözőbb nehézségeket gördítette a választási elnök, úgyhogy az urna előtt heves viták folytak a törvényesség álláspont körül és a Vásáry—Jóna elnökség intézkedései miatt.

Végül azonban minden mesterkedés eredménytelennek bizonyult. A gazdátársadalom kiküldöttéi félkeztek most a letűnt rendszer felett, amelyről már kimondta marasztaló verdiktjét a virilis választók és a kerületekben szavazó polgárok tábora. Végleg megbukott most az egész Vásáry—Jóna érdekeltség, velük bukkott Óry István és Pásztor Ferenc, viszont teljes százszázalékban jöttek be a törvényhatóságba a Nemzeti Egység jelöltjei, akik ott a gazda érdekeket hatalmas többségi tömörülésben a legeredményesebben fogják képviselni.

### A Jóna—Vásáry párt igazolhat

A mezőgazdasági bizottság választó ülését nagy érdeklődés és izgalom előzte meg. Már az ülés megnyitása előtt nyilvánvaló lett, hogy a Jóna—Vásáry-elnökség a legkörülmönfontabb akadályokat gördíti a szavazás síma lefolyása elé. A bizottság általánosan ismert gazda tagjait, akik azonban nem tartoznak az érdekkörükbe, a kistanácssterem bejárata előtt igazokási zoklatásokkal fogadták, mikor pedig bejutottak a terembe, a törvénysz-

erkezési fórum.

— Vásáry József, — mondotta, — olyan kitételeket használt, mintha mi oda adtuk volna magunkat politikai machinációknak. Ismételtén figyelmeztette az elnökséget, hogy a törvény rendelkezéseit tartsa be.

Jóna eltanácsolja a szavazókat

A gazdasági tanácsnok súlyos szabálytalanságokat megállapító beszédére ismét Vásáry József akart személyes kérdés címen válaszolni, Jóna István azonban maga is érezvén a felelősség súlyát, nem engedte szóhoz jutni, hanem tekintettel az idő előrehaladott voltára, kérte a bizottságot, hogy hosszabbítsa meg egy órával a választó gyűlés időpontját. A meghívón ugyanis 9—10 órában jelölje meg a választási időpontját, viszont az óra ekkor már öt perc híján tízet mutatott. A bizottság hozzájárult a meghosszabbításhoz s ekkor megalakították a 'szavazatszedő' küldöttséget és kezdetét vette a szavazás.

Az elnök közölte, hogy esetenként fogja megállapítani a szavazásra jogosultságot és akit elutasít, annak tiltakozását jegyzőkönyvbe veszik. Összesen huszonegy bizottsági tag szavazott le. Mikor Steinfeld István a Kertészeti Egyesület elnöke jelentkezett szavazásra, Jóna István nem fogadta el szavazatát s ugyanígy visszatartotta Polgáry István gazdasági egyesületi elnök szavazatát is. Galamb Ferenc hegyközségi elnök szavazatát azonban már nem merté visszautasítani.

### Minden kategóriában a Nemzeti Egység győzött

Ezután következett a szavazatok összeszámolása és az eredmény kihirdetése. A szavazás százszázalékos győzelmet hozott a Nemzeti Egységnek s a mezőgazdasági bizottság közgyűlési tagjai a következők lettek:

Az I. csoportban Rózsa János (Macs) és Sály János (Pallag) egyformán 12 szavazatot kaptak s itt sorszhúzással döntötték el, hogy a rendes tag Rózsa János lett.

A II. csoportban Császár József lett a rendes tag 12 szavazattal, póttag Polgáry Miklós 11 szavazattal. Itt kibukott Vásáry József, aki csak 9 szavazatot kapott. Kicseszt Pásztor Ferenc is 10 szavazattal.

A III. csoportban Némethi Gábor lett a rendes tag 12 szavazattal, póttag Pásztor Ferenc, aki Bósi Andrással együtt 10 szavazatot kapott.

A IV. csoportban rendes tag lett 12 szavazattal Tóth Ferenc, póttag vitéz Kovács István szintén 12 szavazattal. A rendes tagságot azért kapta, mert öt elemjé van, vitéz Kovács István négy elemjével szemben. Ennél a döntésnél Veress Géza ovis jelentett be, mert a törvény a képzettség csak az elemi, közép- és főiskola fokozatokat állapít meg s így sorszhúzással kellett volna dönteni.

Az V. csoportban rendes tag lett Csáky János 12 szavazattal, póttag Mike János 12 szavazattal. A rendes tagságot magarsabb iskolai képzettség alapján kapta meg Csáky János. Ebben a csoportban esett ki Óry István és Jóna István, akik csak 9 szavazatot kaptak.

Ezzel fél 11 órákor a választási eljárás befejeződött s az elnök az ülést berekesztette. A Vásáry-front veresége tehát annál lesújtóbb, mert, mint a szavazásból kiderült a Nemzeti Egység szavazásra jogosult több tagját Jóna elnök önkényesen szavazni sem engedte.

Az Orvosszövetség Piac utcai helyiségében ugyancsak teljes rendben zajlottak le szombaton az orvosközösségi tagok választása dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos elnöklésével. Itt a Nemzeti Egység gondolatát reprezentáló Hüttli-féle listán kívül egy kisebb csoport Geszti Józsefet és társait akarta bejutatni a közgyűlésbe. Geszti azonban alig kapott 44 szavazatot.

### A nemzeti alapon egyesült iparosság és kereskedő társadalom a jobboldali listákat támogatja

A kereskedelmi- és ipari érdekképviselek választásai ma, vasárnap fogtak elzajlani. A kereskedők osztályánál 2300 kereskedő választ négy rendes és két póttagot. Itt a többségi lista a kereskedők csoportjában Ferenzy Károly igazgató,

összehívás, mert erről utólag fog dönteni az illetékes fórum.

### Jóna eltanácsolja a szavazókat

A gazdasági tanácsnok súlyos szabálytalanságokat megállapító beszédére ismét Vásáry József akart személyes kérdés címen válaszolni, Jóna István azonban maga is érezvén a felelősség súlyát, nem engedte szóhoz jutni, hanem tekintettel az idő előrehaladott voltára, kérte a bizottságot, hogy hosszabbítsa meg egy órával a választó gyűlés időpontját. A meghívón ugyanis 9—10 órában jelölje meg a választási időpontját, viszont az óra ekkor már öt perc híján tízet mutatott. A bizottság hozzájárult a meghosszabbításhoz s ekkor megalakították a 'szavazatszedő' küldöttséget és kezdetét vette a szavazás.

Az elnök közölte, hogy esetenként fogja megállapítani a szavazásra jogosultságot és akit elutasít, annak tiltakozását jegyzőkönyvbe veszik. Összesen huszonegy bizottsági tag szavazott le. Mikor Steinfeld István a Kertészeti Egyesület elnöke jelentkezett szavazásra, Jóna István nem fogadta el szavazatát s ugyanígy visszatartotta Polgáry István gazdasági egyesületi elnök szavazatát is. Galamb Ferenc hegyközségi elnök szavazatát azonban már nem merté visszautasítani.

### Minden kategóriában a Nemzeti Egység győzött

Ezután következett a szavazatok összeszámolása és az eredmény kihirdetése. A szavazás százszázalékos győzelmet hozott a Nemzeti Egységnek s a mezőgazdasági bizottság közgyűlési tagjai a következők lettek:

Az I. csoportban Rózsa János (Macs) és Sály János (Pallag) egyformán 12 szavazatot kaptak s itt sorszhúzással döntötték el, hogy a rendes tag Rózsa János lett.

A II. csoportban Császár József lett a rendes tag 12 szavazattal, póttag Polgáry Miklós 11 szavazattal. Itt kibukott Vásáry József, aki csak 9 szavazatot kapott. Kicseszt Pásztor Ferenc is 10 szavazattal.

A III. csoportban Némethi Gábor lett a rendes tag 12 szavazattal, póttag Pásztor Ferenc, aki Bósi Andrással együtt 10 szavazatot kapott.

A IV. csoportban rendes tag lett 12 szavazattal Tóth Ferenc, póttag vitéz Kovács István szintén 12 szavazattal. A rendes tagságot azért kapta, mert öt elemjé van, vitéz Kovács István négy elemjével szemben. Ennél a döntésnél Veress Géza ovis jelentett be, mert a törvény a képzettség csak az elemi, közép- és főiskola fokozatokat állapít meg s így sorszhúzással kellett volna dönteni.

Az V. csoportban rendes tag lett Csáky János 12 szavazattal, póttag Mike János 12 szavazattal. A rendes tagságot magarsabb iskolai képzettség alapján kapta meg Csáky János. Ebben a csoportban esett ki Óry István és Jóna István, akik csak 9 szavazatot kaptak.

Ezzel fél 11 órákor a választási eljárás befejeződött s az elnök az ülést berekesztette. A Vásáry-front veresége tehát annál lesújtóbb, mert, mint a szavazásból kiderült a Nemzeti Egység szavazásra jogosult több tagját Jóna elnök önkényesen szavazni sem engedte.

### A nemzeti alapon egyesült iparosság és kereskedő társadalom a jobboldali listákat támogatja

A kereskedelmi- és ipari érdekképviselek választásai ma, vasárnap fogtak elzajlani. A kereskedők osztályánál 2300 kereskedő választ négy rendes és két póttagot. Itt a többségi lista a kereskedők csoportjában Ferenzy Károly igazgató,

Az Orvosszövetség Piac utcai helyiségében ugyancsak teljes rendben zajlottak le szombaton az orvosközösségi tagok választása dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tiszti főorvos elnöklésével. Itt a Nemzeti Egység gondolatát reprezentáló Hüttli-féle listán kívül egy kisebb csoport Geszti Józsefet és társait akarta bejutatni a közgyűlésbe. Geszti azonban alig kapott 44 szavazatot.

### A Jóna—Vásáry párt igazolhat

A mezőgazdasági bizottság választó ülését nagy érdeklődés és izgalom előzte meg. Már az ülés megnyitása előtt nyilvánvaló lett, hogy a Jóna—Vásáry-elnökség a legkörülmönfontabb akadályokat gördíti a szavazás síma lefolyása elé. A bizottság általánosan ismert gazda tagjait, akik azonban nem tartoznak az érdekkörükbe, a kistanácssterem bejárata előtt igazokási zoklatásokkal fogadták, mikor pedig bejutottak a terembe, a törvénysz-

# Feltűnést keltő újévi occasio Grósz Jenő

nőkabát és ruha  
nagyáruházában

Debrecen, Piac-utca 51. sz.

- Fekete posztói női kabát  
sial nutriett sálprémmel P 24.80
- Sötétkék posztói női kabát  
nutriett sálprémmel P 22.80
- Fekete Buklé női kabát  
hosszúszőrű sálprémmel P 36.80
- Sötétkék Buklé női kabát  
marder b. sálprémmel P 35.80
- Barna divat anyag női kabát  
marder b. sálprémmel P 34.80
- Angol mintájú női kabát  
divat gallérral P 29.80
- Divatos női fekete kabát  
valódi szőrmével P 68.—
- Szövet ruhák új fazonok-  
ban P 12.80
- M. crep de schine ruhák  
delután P 15.80
- M. crep de schine ruhák  
hosszú P 15.80
- Pongyolák remek színek-  
ben P 7.80

Szörme bundák, nagy delután és estélyi ruhák  
nagy választékban és rendkívül olcsó árban.

mester, *Fitori* Ambrus cipész-mester és  
*Kaszás* János kőműves-mester; a nagyipar  
részéről *Galamb* Ferenc sütőmester és  
*Piros* Béla műlakatos-mester.

### Hol lesz a szavás?

Nyomatékosan figyelmeztetjük a keres-  
kedő és iparos társadalmat, a választókat,  
hogy a szavás reggel kilenc órától este  
nyolc óráig megszakítás nélkül tart. A vá-  
lasztás két szavazó kerületben folyik. A vá-  
rosnak a Mikenpécsi-út, Hunyadi utca,  
Piac utca, Péterfia, Simonvi-út és Pallagi-  
út vonalától nyugatra eső része az I. a ke-  
letre eső része a II. kerületben szavaz. Az  
elsőkerületben lakók (szavaznak a) keres-  
kedők a Kereskedelmi Csarnok nagyter-  
mében, b) az iparosok az Ipartestület kis-  
tanácstermében, A II. kerületben lakók sza-  
vaznak: a) kereskedők a Kereskedő Tár-  
sulat nagytermében, b) az iparosok a vá-  
ros háza közgyűlési termében.

### A hivatalos jelöltek választási irodája

Ezúton közöljük a kereskedő- és iparos-  
társadalom tagjaival, hogy a kereskedelmi  
és ipari választásokkal kapcsolatban mind  
a két kerület részére megnyílt a hivatalos  
választási iroda.

Az első kerületben szavazó iparosoknak  
és mindkét kerületben szavazó nacionalista  
kereskedőknek választási irodája a Nemzeti  
Egység hivatalos párhelyiségében van  
(Arany Bika félemelet, telefon: 20—23 és  
29—37.)

A második kerületbe tartozó jobboldali  
iparosok választási irodája a Magyar Jövő  
egyesületi helyiségében van: Kossuth-utca  
3., telefon 23—50.

### A Vági-csoport kortéziája

A „Debrecen” mai számában egy közle-  
mény jelent meg, amelyben az Ipartestület  
hivatalos jelölteként vannak feltüntetve  
egy-egy iparosok. Felhívások elkerülése  
végett közöljük, hogy az állítólagos hivatalos  
lista önkényes összeállítása azoknak az  
uraknak, akik ott fejt vannak tüntetve.

A valóság az, hogy hivatalos Ipartestületi  
lista nincs, mert az előjáróság jelölésén  
összeállított névsor már ott felbomlott. Azok  
az egyének, akik nem kapták szavazatát,  
rögtön kijelentették, hogy külön listával  
mennek a Vági Ipartestületi elnök is kijelentette,  
hogy mindenki ott menjen, ahol akar.

De Vágiéknek a lemondott tagok helyett  
újabb előjárósági gyűlés és a tagok meg-  
keresése nélkül nem is volt joguk az elő-  
járósági tagok közé nem tartozó s a szava-  
zásnál szóba sem került egyénket felvenni  
és ottvenni sem, akik rangsor szerint sor-  
nem következnek. Így elűzték a legtöbb  
szavazatot nyert Waidmann Ferenc mészár-  
mestert is a jelölésből.

Valóban az az állításuk is, hogy a lemon-  
dott tagok előzőleg kötelező ígéretet tettek  
a jelölés elfogadására. A valóság az, hogy  
nem látták az egész jelölési polgári meg-  
győződésükkel egyezőnek és szabályszerű-  
nek.

Valóban az az állításuk is, hogy a jelölés-  
ük az előjárósági tagok összessége által  
történt; a valóság az, hogy az előjáróság  
ötvenkét rendes tagja közül csak huszon-  
kilenc vett részt a gyűlésen s azok is je-  
részenben, látva a nagy felfordulást és veszé-  
lőket, elhagyták a termet.

### Az Ipartestület polgári alapon álló előjárósági tagjai.

### Felhívás a Magyar Jövő Szövetség kisiparosaihoz

A Magyar Jövő Szövetség kisiparos or-  
szágos testületének határozatával felkelti bele  
a törvényhatósági érdekvéviselői választás  
küzdelmébe. Nem volt közömbös egy  
percig sem részünkre, hogy egy megújuló  
iparos megmozdulást, de az egész iparosság  
gazdasági érdekeit kik képviselik a város  
parlamentjében. Mi nem bízunk az Ipartes-  
tület mai vezetőségében, mert számtalan-  
szor meggyőződöttünk arról, hogy tehetetlen  
és tehetségtelen tevékenységüket csak onos  
érdekeik multák felül. Ezen ezért nem is  
támogatjuk a „hivatalos”-nak keresztelt  
Ipartestületi listát, melyet Vági István hível  
és barátai mint a valódi hegyek, úgy szül-  
tek meg, hanem ezzel a jelentéktelen érdek-  
csoporttal szembe állítjuk az iparos ezrek  
egységének egyedüli lehetséges és kívánatos  
testületét, a „nemzeti alapon egyesült iparosok”  
jelöltségének harmonikus egységét. Fel-  
kérjük a „Magyar Jövő Szövetség” kisiparos  
bizottságának minden tagját, kik választási  
küzdelmekkel együtt éreznek, hogy ma,  
vasárnap reggel hivatalos helyiségünkben  
szolgálatra megjelenjen szíveskedjenek.  
Csak át nem húzott nevekkel levő listákkal  
szavazunk; azon listák, melyek egy vagy  
több név át van húzva, vagy lista, mely  
meg van sértye, ellenfelünk átjárású mester-  
kedése. Minden iparos, ki a szavázás mi-  
kénnyével nincs tisztában, felvilágosítást,  
vagy érvényes szavazólapot kér, keresse fel  
Kossuth-u. 3. sz. alatti választási irodánkat,  
hogy is a szükséges felvilágosítást megkap-  
hassa. „Most mutasd meg, hogy magyar  
vagy és ne szavazd Vági Istvánra!” Iparos-  
társi ödvözléssel.

A Magyar Jövő Szövetség  
kisiparos alosztálya.

# NAGY SZILVSZTER-EST AZ ARANY BIKÁBAN

## Üvegterem és Bocskay terem:

A vacsorázó vendégek részére  
fenntartva.  
FARKAS BÉLA kombinált ze-  
nekara, TANC.  
Teríték ára: előétellel P 3.50  
előétel nélkül . . . P 2.60

## Fehér- szalon:

A közönség kedvencei  
Perényi Lilly  
és Gyárfás Laci  
jazzduója, TANC. Perényi Lilly  
hősiestie.

## A hallban: Csanak Béla jazz duója, bárhangulat. Mikes Anna énekel

### Üvegteremben, Fehérszalonban, Hallban:

### Berend testvérek

a Vígsház v. tagja, a budapesti Arizona dan-  
cing-kabaré műsor társzama. továbbá

### a Csokonai színház tagjai

Eöry Klári, Balogh Klári, Raffay Kyca, Bihary  
Nándor és Bendé László fellépte.

## Kávéház: Cinka Panna zenekarával.

## Asztalrendelések: Telefon 27-99, vagy személye- sen az éttermi főpincérnél.

### Felhívás

Felhívjuk a polgári alapon álló iparosok  
figyelmét arra, hogy amennyiben olyan sza-  
vazólapok vannak birtokukban, amelyek  
több név le van húzva, úgy saját érdekük-  
ben kérik őket új szavazólapot a Nemzeti Egy-

ség választási irodájától, vagy megbízottak-  
tól. A választási iroda Arany Bika főemelet,  
Nemzeti Egység párti hivatalos helyiségében  
van s csak olyan szavazólapot fogadjanak  
el, amely Szabó Károly hentesmester nevé-  
vel kezdődik, mert ez a Nemzeti Egység hi-  
vatalos szavazólapja.

## Szabad-e az Ipartestületi elnöknek részesezni a zálogházi árverésekből?

A debreceni érdekvéviselői választá-  
sok során listát állított az Ipartestület is,  
amely a lista élén Vági István elnököt je-  
lölte. Vági István neve politikai tekintetben  
soha sem volt valami jó hangzású, mert  
hiszen, mint ismeretes, a kommunista for-  
radalomban súlyosan kompromittálva volt.  
Később alaposan megértett úgynevezett  
presztízsenek a Munkásbank összeomlása-  
nak kinos botránnya.

Vági István azóta igyekezett békés hū-  
rokat pengetni, hangfogót tett beszédeire,  
de annál inkább igyekezett magát úgy fel-  
tüntetni, mint aki a kisembereket, a kis  
egzisztenciákat védi. Emlékszünk még rá,  
hogy milyen heves hangú kirohanásokat  
hallattat a közelmúltban is az Ipartestület  
ülésén, az árverések elhalasztása érdeké-  
ben.

Bizonyos jólétesült körökben, amelyek  
pedig politikailag egyidőben Vágihoz tar-  
toztak, már akkor is élénk derültétség kel-  
tettek ezek az állásfoglalások, mert hiszen  
voltak, akik jól tudták, hogy Vági István

a hivatalos árverelő társaságától, akiket  
köznyelven árverési hiénáknak neveznek,  
rendzerez sápot kap a nyereség felosztá-  
sából.

Most több aláírással ellátva, nyilatkozat  
jutott birtokunkba, amely azt igazolja,  
hogy Vági István „a zálogházi árverések  
után a hivatalos árverezők használnak  
felosztásnál még négy-öt hónappal elől-  
tis tehát már Ipartestületi elnökségének  
tartama alatt, egy részt kapot!”

Kérdezzük ezután: vajon az Ipartestület  
elnöke összeegyeztethetőnek tartja-e tisz-  
ségével, hogy a zálogházi árverésekből, a  
kisemberek utolsó rongyainak eladásából  
származó jövedelemből részesedjék. Vajon  
képviseletileg ezek után a város parla-  
mentjében Debrecen tisztés iparosait, akik  
nek évszázadokon át szerzett tisztés hí-  
neve minden bizonnyal felháborodva tiltá-  
kozik az ellen, hogy képviselőjük bármiféle  
címen „hiéna részt” kapjon azoktól, akiket  
szeliden „hivatalos árverezőknek” nevez  
a debreceni köznyelv.

## Kivégezték Kirov gyilkosát és tizen- három vádlott társát

(Éjfélkor jelent) budapesti  
tudósítók.)

Leningrádból érkezett jelentés sze-  
rint Kirov gyilkosát s tizenhárom vád-  
lott-társát a szovjetunió legfelsőbb ka-  
tonai bírósága golyóaltali halálra ítél-  
te. Ennek következtében Nikolajevet

és tizenhárom társát még az éjszaka  
folyamán főbelölték. Az összeesküvést  
szöveg Zinovjev-Apfelbaumnak, akiről  
megállapították, hogy egy külföldi  
szovjet-követtel is összeköttetésben áll-  
lott, nem esik bántódása.

Kétezer pengőre emelkedett a Debre-  
czeni Ujság gyűjtése a kiűzött magyarok  
részére. A Debreczeni Ujság-Határozat  
gyűjtése, amelyet a szerbek által kiűzött  
magyar testvérek felszámolására indított, már  
meghaladja a kétezer pengőt. Akelönkre a  
debreceni királyi járásbírósg tíz pengőt  
adományozott. Ezzel együtt eddigi gyűjté-  
sünk 2000 pengő 24 fillér Kovács Gyuláné  
kir. póstmesternő egy posztóruhát és egy  
szőrmehőnt küldött.

Székelési zavarok, vastagbélhurut, puff-  
adtság, fejelemérés, bódultság, migrén és  
általános rosszullét esetén a rendkívül eny-  
hén ható természetes „Ferenc József” ke-  
serűvíz a gyomor és a belek számára tartá-  
mat gyorsan kiűrti, a bélmirigyek műkö-  
dését élénkíti, a vérkeringést előmozdítja s  
tartós megkönnyebbülést szerez. Gyomor-  
és bélspecialisták a „Ferenc József” vizet  
úgy tartják, mint nőknél és gyermekek-  
nél teljes eredménnyel alkalmazhatók.

könyvkereskedő, *Vadászy* Sándor fűszer-  
kereskedő, dr. *Vitéz Dávid* Géza vaskeres-  
kedő és Nagy Gyula vásári árus, a nagy-  
kereskedők csoportjában pedig *Bernfeld*  
Sámuel és *Benyáts* Emil neveit foglalja  
magában. Ezzel szemben a baloldaliak lis-  
táján Ullmann Salamon, illetve Mező Ár-  
min próbálkoznak s mint derős epizódot  
említjük meg, hogy ezt a listát igyekszik  
„agyontámogatni” ifjabb Schwartz Vilmos  
is, aki nem is tartozik a kereskedők közé  
s már maga is letett arról a túlzott ambi-  
ciójáról, hogy mint „kereskedő” juthas-  
son be a közgyűlésbe.

Ullmann Salamon listáján szerepel Uj-  
laki Sándor is, aki nemrégiben zavaros kö-  
rülmények között volt kénytelen távozni  
a piaci árusok éléről. *Ujlakival kapcsolat-  
ban mint érdekes adatot említjük meg,  
hogy nem is magyar állampolgár.* Debre-  
ceni város polgármestere december 29-i  
kelekezéssel átiratot intézett a kereskedelmi  
és iparkamarához 27.996—1934 szám alatt  
s ebben közli, hogy Ujlaki Sándor nem  
vélelmezhető magyar állampolgárnak. —  
Megállapította a polgármester azt is, hogy  
Ujlaki a magyar állampolgárság fenntar-  
tására irányuló opciós jogát nem érvénye-  
sítette s azt visszahonosítás útján sem sze-  
reztte meg. Debrecen rendőrfőkapitánya is  
fenti számra hivatkozva hasonló átiratot  
intézett a kamarához, amelyet arról érte-  
sít, hogy Ujlaki magyar állampolgárságát  
hitelt érdemlően igazolni nem tudta.

*Mindezekből látható, hogy Ujlaki nem jo-  
gosult a megválasztásra.*

Az iparosok öt rendes és három póttágot  
kötödenek be a városi közgyűlésbe. 3900  
iparos adja le a maga szavazatát. Itt is  
nagy választási küzdelemre van kilátás,  
amennyiben a proletárdiktatúrában vezető-  
szerepet játszó Vági István, Mázló, Pataki  
és Szendrő elvtársak, Szigethi Gyula  
nyomdatulajdonos, Bartha István közező  
és mások próbálkoztak meg a bizottságba  
bejutni.

A nemzeti alapon álló iparosság egyhan-  
szalag utasítja el ezt a baloldali társaságot  
és egy szívvel-lélekkel támogatja a maga  
nationalista alapon egyesült jelöltjeit. A  
nemzeti irányú iparosok listája a követ-  
kező: Szabó Károly hentesmester, Zelin-  
ger Ede festőmester, kamarai alelnök, Né-  
methy József italmérő, a Tiszántúli korcs-  
márosok tb. elnöke és a képesítéshez nem  
kötött ipari szakmák vezetői, vitéz  
*Poroszlay* János szobrász és kőfaragó-

# METEOR CSILLÁR

Részletre is adunk

## VEZET

árjegyzék ingyen

Ferenc József-ut 9. - Bika mellett.

### A munkásverő Vásáry-testvérek meghátráltak a „Debreczeni Ujság-Hajdúföld bizonyítékai elől és visszavonták a sajtóperben beadott feljelentésüket

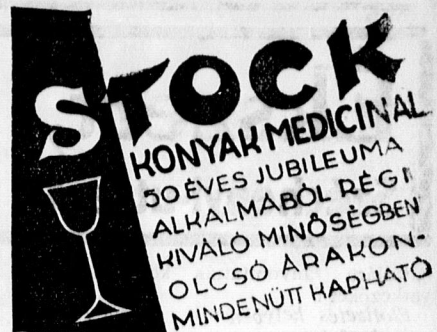
(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Megírtuk, hogy a debreceni törvényesek december 31-ére tűzte ki azt a tárgyalást, amelyben vádlott a Debreczeni Ujság egyik munkatársa lett volna, aki hosszú cikkben számolt be róla, hogy az ohati Vásáry-birtokon miképpen ütték, verték a munkásokat. Vásáry József és testvérei többszöri sürgetésünkre végre megindították a sajtóper a cikk szerzője ellen, de a másfél oldalas cikkből mindössze egy fél nyomtatott sort inkrimináltak. A Debreczeni Ujság a bizonyítás

legsúlyosabb körülményeit kérte és egyben 20 megvert munkást jelentett be tanúnak, akik mind igazolták volna a legsúlyosabb brutalitásokat. Ezenkívül még a tanúk légióit jelentettük be, akik a munkások bérének visszatartása, a cselédek, aratók megkárosítására nézve tettek volna tanuvalomást.

Vásáry József és testvérei belátták, hogy a Debreczeni Ujság cikkiróját a tanúk kihallgatása után mindenképpen felmentette volna a bíróság, ezért teg-

### Felakasztotta magát egy irnok a Bilitzer-szállóban

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Az Ispóty-utca 3. szám alatt lévő Bilitzer-féle szállásadón halálos végű öngyilkosság történt tegnap. Megjelent a szállásadón Kolombán Károly irnok, aki a Bethlen-utca 40. szám alatt lakott és szobát kért. Néhány óra múlva, mikor be akartak nyitni hozzá, rémülten látták, hogy a férfi egy cukorszára segítségével az ablak keresztvására akasztotta magát és meghalt.  
Kolombán Károly leveleket hagyott hátra, amelyekben azt írta, hogy harcra szerzett súlyos idegbaja miatt válik meg az élettől.



— Hogy lehetséges az, hogy Bethlen híve Vay főispán és mégis üldözi a Bethlen-pártiakat? — szölte Rassay Károly. — hiszen ez teljességgel érthetetlen és elentmond minden józan gondolkodásnak.  
— Már pedig ez így van! — válaszolta határozottan a híres debreceni követ, a „csaknem” pártvezér és ismét pipájának füstiébe burkolózott, minthogy ilyenkor ez a legegyszerűbb és legész-szerűbb álláspont...  
De Rassay nem hagyta annyiban a dolgot.

— Kedves Palikám, itt valami nem stimmel — szölte a közkedvelt „Pali bácsira.”

Hegymegi Kiss Pál úr szippantott egy-néhányat szutykos pipájából és néhány laposot pislogott, majd bölcsen szórószóra ezt a választ adta:

— Fáradt olaj...  
Aki ebből a válaszból egyetlen betűt is meg tud érteni, az ingyen kapja Hegymegi Kiss Pál képviselő úr összes aranykópéit. — félbőr kötésben...

Mert esküszünk, hogy: betűről-betűre ezt a kétszavas választ adta Rassay Károly kérdésére Hegymegi Kiss Pál képviselő úr, hogy: „Fáradt olaj.”

### A miniszter azt üzenete...

„Két perc sem múlt el, amikor egyszerre csak végigrobbog a baloldali folyosón ugyanaz a Hegymegi Kiss Pál úr. Úgy robbog, mintha nem is „Fáradt olaj” hajtaná.

— Hallottátok?! — kiált szeretszójel — a belügyminiszter azt üzenete nekem, hogy soha többé nem felel az interpellációra. Hallottátok?!

A szavaiban van egy nagy adag dícsérvés, hogy a belügyminiszter szífszükségesnek tartotta neki — Hegymegi Kiss Pálnak — külön üzenetet küldeni, de van egy nagy adag méltatlankodás is. Szeretné, ha a baloldal emiatt alkotmányjogi rohamot intézne a belügyminiszter ellen. Mindemitt végighordozza a vészkiáltást, miközben pipáját hol jobb, hol baloldalra kapkodja. Mint az előbbi magatartásával tette...

De hiába minden fáradság! Még csak tudomásul sem veszi senki. Hogyan: lemondást követelni és aztán tudomásul venni a választ.

És Hegymegi Kiss Pál a baloldal „kurucá”-ként van elkönyvelve a parlamenti életben...

Egy öreg — kuruc.

### A kőphődő kaszinó lopja

„Mikor a „fáradt olajos” képviselő úr eltávozott a csoporttól, mindenki értelmetlenül nézett egymásra. Nem hitt senki sem a füleinek... Mindenki csodálkozott. Mi nem csodálkoztunk. Sem a savazáson, sem a „fáradt olaj”-on.

Jól emlékszünk, — talán két évvel ezelőtt megírtuk, — hogy Hegymegi Kiss Pál képviselő úrnak Debreczenben megjelent egy lapja, amely hivatalos közlönye volt a vasárnap délelőtti „Kőphődő kaszinónak”, amely a Bika-szálló előtt szokott vasárnap délelőtti ülésezni, illetve álldogálni.

Ez a lap több cikket írt Rothermere lordról. Viszont, hogy az olvasó előtt megmutas-ák, hogy milyen nagy jelentősége van úgy az ő lapjuknak, mint a lap Rothermere lord közötti viszonyoknak, a lap

### Hegymegi a baloldal tükrében

Hogyan ír a liberális ellenzék Pali bácsiról — Amikor Debrecen követe ugyanakkor akarja megbuktatni a minisztert, amikor tudomásul veszi a választ

Az egyik budapesti liberális lap érdekes reflexiókat fűz Hegymegi Kiss Pál legutóbbi kortes-akciójához, amellyel debreceni vereségét akarta némiképpen kimagyarázni a parlament plénuma előtt. Bár a pesti riport kíméletlen kitételeivel korántsem értünk egyet, a cikket mégis teljes terjedelmében közöljük, hogy ismerjessük a baloldal vélekedését arról a „rettenthetetlen” Pali bácsiról, aki Basahalma határain belül úgy jár-keel nagyszámban megfoglyatkozott választói és „ősi szellemű” elváratai között, mintha legalábbis a „nemzeti ellenállás” utolsó élő kuruc-harcosa volna...

Az emlékeztetes interpellációs estéről alábbiakat írja a liberális lap:

#### HKP, a konzekvens

... — „Eckhardt Tibor volt a második felszólaló. Valami különös méltóságteljeség ömlött végig egész egyéniségén, amikor beszédét megkezdte. Valahogy magával hozta még Genfből annak a szédületes szerepnek minden presztizsét, amelyben Genfben mutatkozott, amikor személyében az egész magyar nemzet, pártkülönbség nélkül összpontosult. A magatartásához megfelelő osztatlan figyelem kísérté fel-szólalását. Néma esend homolt a képviselő-ház minden oldalán, amikor a debreceni kortes-akciókra és botrányokra mutatott rá.

Csak a melletteülő kisczadapártiak hangoskodtak. Hegymegi Kiss Pál képviselő úr, — az egyik debreceni követ — ordítva csapta a padot és szüntelenül azt kiabálta a belügyminiszter felé, hogy:

— Mondjon le! Mondjon le!  
Andaházy-Kasnya Béla is roppant tüzezel támadt a belügyminiszterre és ő is szüntelenül követelte a belügyminiszter lemondását.

És mi történt?! Amikor a belügyminiszter választott Eckhardt Tibornak. Utána felállott Eckhardt és szenttelen hangon a következőket mondotta:

— Abban a reményben, hogy a belügyminiszter úr a megfelelő intézkedéseket megteszi a választ tudomásul veszem!

Mikor az elnök szavazásra tette fel a kérdést, kik voltak azok, akik legelsőként állottak fel Eckhardt Tibor mellett?! No, kik voltak? Tessék kitalálni...

Hegymegi Kiss Pál képviselő úr — az egyik debreceni követ — és Andaházy-Kasnya Béla képviselő úr!

Ók, akik egy fél perccel ezelőtt még tombolva követelték a belügyminiszter lemondását!

#### Amikor Hegymegi sirt és

„Küldorodtunk a folyosóra, ahol hatalmas tömeg vette körül Rassay Károlyt.

Mindenki azt várta, hogy Rassay éles bírálatot fog mondani a kisczadapárti magatartásáról. De nem mondott. Tényleg: ennek a jelenetnek a megkritizálására igazán nem lehet szavakat találni egyetlen szótárban sem!

nap a feljelentést visszavonták. Így legalább ekerülték azt, amitől legjobban félték, hogy a független magyar bíróság előtt egyszerű munkásemberek eskü alatt fogják vallomást tenni a szörnyű brutalitásokról. A munkásverés vádjá így örökre rajtuk marad. Az ohati gyarmat szörnyűségei azért csak nem maradnak homályban, mert hiszen tudomásunk szerint több ügyben a királyi ügyészség folytat nyomozást és ezekben az ügyekben mihamar a Vásáry-testvérek kerülnek a vádlottak padjára.

Mi megnyugtattuk Fenyő Miksát, hogy: szükségtelen figyelemmel kísérni a választ! Soha sem volt kompromisszum ebben a kérdésben, egyetlen főispánnak a sirtját sem ásták meg a kisczadapártiak ezzel az állástoglalással! Abban a pillanatban „diplomázták” ki önmagából a kitünő debreceni követ a választ, mert maga is érezte, hogy az ilyen magatartást józan emberek előtt csak sejtelmes homályoskodással és nagyképu diplomáciai titok leplelvel lehet látszólag magyarázni...

# Malacot kap

és sok ajándékot a szilveszteri vidám, kacagó estéken

## a Vigszinházban

Debreczenben először Zoro és Huru együttes hangos filmje

### Tengerre Zoro Huru

(A két okos bolond.)

Előadások: 5, 7, 9 és 11 órakor.

Jegyét váltsa meg előre!

Hegymegi Kiss Pál képviselő úr, az egyik debreceni követ odalépett a csoporthoz. Fenyő Miksa megérdezte tőle:

— Hogy lehet az, hogy az egyik pillanatban követeled a belügyminiszter lemondását és a másik pillanatban tudomásul veszed a választ?

— Ennek is megvan az oka! — válaszolta Hegymegi Kiss Pál úr és laposakat pislogott Fenyő Miksa felé.

— No, szeretném hallani, hogy mivel lehet az ügyet indokolni? — kérte Fenyő Miksa.

— Hát ennek nagy ára van — szölte Hegymegi Kiss Pál úr — mert ennek a válasznak tudomásulvétele ellenében az egyik főispán sirtjára fel lehetne állítani a keresztet...

Szólt és pipájának füstiébe burkolózott a kitünő debreceni követ, aki bővebb felvilágosítást nem adott sejtelmes kijelentésével kapcsolatosan.

— Hát majd figyelemmel kísérem, hogy így lesz-e? — fejezte be a beszélgetést Fenyő Miksa.

### Palikám, valami nem stimmel...

A liberális lap ezután így folytatja:

„Különbén ennek a kitünő debreceni követnek egy másik ragyogó megjegyzéséről is beszámolunk. Rassay Károlynak panaszkodott Hegymegi Kiss Pál képviselő úr, hogy a debreceni főispán, akit Bethlen István nevezett ki, még a Bethlen-pártiakat is üldözi.

## Hócipők gyári előirt áron, nagy választékban

### Benyáts áruház



# A magyar jog és a magyar jogász dicsőségének ragyogása az Athos hegyétől Szentpétervárig és a Földközi tengerig a keleti tengerig

A Corpus Juris Hungarici első kiadásának 350-ik évfordulója

Irta: dr. Ioányi Béla egyetemi tanár

A XV.—XVI. századokban nemcsak nálunk Magyarországon, de Európaszerte jogbizonytalanság uralkodik. A cinquecentoval tudvalevőleg a renaissance és a humanizmus eszméiramlata indult meg. Az élet finomodik és szövevényes lesz. Ez a kényelmesebb életmód természetesen meg felelő jogi rendezést is kívánt. Nálunk is, mint egyebütt a jogfejlődés bizonyos nagyobb lendületet vesz és gyorsabb, szélesebb ütemben dolgozik a magyar törvényhozás is. Amde a törvényszövegekhez való nehéz hozzáférés, a törvények kihirdetésének, a törvényszövegek sokszorosításának tökéletlensége csakhamar zavarokat, bizonytalanságot okoz. Úgyannyira, hogy a XV. század negyedik évtizedében már maga a magyar törvényhozás kívánja a jogbizonytalanságnak kodifikálás útján való megszüntetését. Eme mozgalomnak első nagyobb pozitív eredménye a ma-

iszázad vége felé így születik meg két lekes magánember áldozatos és önzetlen munkája eredményeképpen a magyar törvényjog kodifikációja, azaz a mi első nyomtatott Törvénykönyvünk.

### Koplatva és fázva, éhezve és nélkülözve...

A folyó év Szent István napján múlt 350 esztendeje, hogy Nyitra egykori hírneves és tudós püspöke, a szlovák származású Mossóczy Zakariás, aki egyben magasrangú bíró, tehát gyakorlati jogász is volt, megírta Episcopa Dedicatoriáját, előlő levélét, amellyel úriúra becsátotta élete egyetlen nagy művét, az első nyomtatott magyar Corpus Jurist.

Koplatva és nélkülözve, éhezve és fázva szerzi meg Mossóczy a nagy mű megszerkesztését előkészítő hatalmas és akkor igen drága apparátust és így 1584 őszén „*Decreta, constitutiones et articuli Regum unguis regni Hungarice*”, azaz: „*A nemes Magyarország királyainak törvényei, végzéseik és cikkelyei*” címen megjelent első nyomtatott törvénytárunk, amely alapját képezi a mi mai Törvénykönyvünknek is.

A nagy mű megalkotásában Mossóczy-nak segítségére volt kebelbarátja, püspök és bíró, Telegdy Miklós is. Telegdy nagyszombati nyomdáját ajánlotta fel a munka kiadására, de a mű kitervelése, elgondolása, előkészítése és szellemi részének megvalósítása Mossóczy érdeme.

A magyar jog ötszázados fejlődésének eredményét tartalmazza ez a hatalmas munka, amelynek 1628. évi bécsi kiadásához csatolták először hozzá Werbőczy Hármaskönyvét, s amely 1696-ban kapta és azóta állandóan viseli is a *Corpus Juris Hungarici* nevet.

Igy született meg a magyar Törvénytár már akkor, amikor külföldön a jogalkotás terén Európaszerte nemcsak partikularizmust, hanem valóságos jogalkotásbeli meddőséget és szegénységet tapasztalunk. Így jön létre a mi Corpus Jurisünk, amely nemcsak több százados jogalkotásaink múzeumi és ódon illatú emléke, hanem magának a magyar Géniuszunk jogszabályokban megrögzített integráns része.

**Kölcsönzők**  
Rádiót, gramofont és lemezeket  
**SOLTÉSZ** Kálvin-tér 2  
Tel.: 12-59.

gyar szokásjog kodifikálása, azaz Werbőczy Hármaskönyve jön.

Azonban a Hármaskönyv megjelenésével, a magyar szokásjogi tételek összegyűjtésével a jogbizonytalanság nálunk még korántsem szűnt meg. A Hármaskönyvvel a jogbizonytalanság kérdése megoldva nem lett, hiszen még mindig nagy a zűrzavar a törvényjog tételei körül, amelyeknek hiteles szövegét gyakran maguk a bírák sem ismerték. A XVI. század folyamán még az országos főbírák is inkább rosszul, mint jól másolt kézíratos kódexek megbízhatatlan szövegeihez voltak kénytelenek igazodni, úgy hogy e század folyamán is gyakran ismétlődik a sürgető követelés, hogy: kodifikálni kell immáron a törvényjogot is. A jogot alkalmas bírák szintje már kényszerítő közbelépésre hosszas készülődés, vajadás és anyagi nehézségek leküzdése után a XVI.

## A magyar Géniusz mindig az élet és a jog közötti összhangot kereste

Törvénytárunk a múlt és jelen nagy-szerű szervező összefonódásai nem pusztán régi és újszerű történelmi emlékek, nem káprázatos történelmi látványosság, hanem nagyrészen élő, látképző, mozgós és mozgató valóság.

A magyar nemzet energiájának hihetetlen tömege van a mi Corpus Jurisünkben felhalmozva és így ez a hatalmas mű egy-úttal sorozatos és folytonos tanúsága nemzetünk életképességének és törhetetlen életerejének.

Állami és társadalmi életünk monumentális kereteinek koronakénti fejlődése bontakozik ki előttünk a magyar Corpus Juris jogszabálytengerén, a sok-sok ezer törvény szövegén keresztül. És a magyar jog nagyjai Szent Istvántól Werbőczy-n keresztül Deák Ferencig, továbbá a ma-

gyar jog megannyi hírneves és névtelen hőse higgadtan bölcs, megfontoltan gondos, körültekintő és előretörő elmével fejlesztették, javították, bővítették és esz-szították azt az ezeresztendő nagyszerű keretet, amelyen belül nemzetünk állami és társadalmi élete lezajlott és zajlik ma is.

A magyar törvényhozás minden aktusa tulajdonképpen nem volt más, mint haladni akarás a nagy és örök emberi ideál a tökéletesedés, a salus reipublicae és a salus hominis felé. Nem más a mi Corpus Jurisünk, mint élő és folytonos biztonság-tétele annak, hogy a magyar Géniusz mindig az élet és a jog közötti összhangot kereste, hogy a magyar nemzet akár tudatosan, akár a tudat alatt, de mindig és állandóan etikai célok felé törekedett. S talán ennek is köszönhetjük, hogy a magyar jognak és a magyar jogásznak kifelé, az ország határain messze túl is meg volt a maga hatása, ami különösen a XVII.—XVIII. századokban volt érezhető.

### Egy zepléni magyar kurtanemes volt a szentpétervári egyetem első rektora

Legyen szabad nekem erre csak 1—2 példát idézni. Ismeretes körülmény, hogy a magyar jogintézményekből a Báthoryakon és Rákócziakon keresztül nem egy került bele a kengyel és litván jogba. A XVII. és XVIII. századokban különösen Keletmagyarországon működő görög kereskedőkompánák tagjai elviszik a magyar jog és a magyar jogász jóhírért Dél-európába, különösen a Balkánra. A múlt század 40-es éveiben Zachariae Eduárd német tudós az Athoshegyi Svetagova kolostorváros nagyhírű könyvtárában egész

# Most légy okos

amikor meghittél már Késő. Sedves időben legyen a cipődön vízhatlan és tartós Palma Okema talp.

esomó magyar és erdélyi vonatkozású jogi műnek ügörgög nyelvű kéziratát találta meg s ezek közt szerepel Werbőczy Hármaskönyve is.

1803-ban a minden oroszok cária azzal a kéréssel fordult a magyar királyhoz, hogy ajánljon neki egy jó jogászt. A cár válaszára Balugyánszky Mihályra, a nagyváradi jogakadémia akkori tanárára esett. Balugyánszky királyi engedéllyel Szentpétervárra ment, orosz szolgálatba állott, ahol ő végezte az orosz Szvod Zarkonom Rossziszkoj Imperij, azaz magyarul az Orosz Birodalom Törvénykönyvének megszerkesztését. Balugyánszky az egyszerű zepléni magyar kurtanemes Oroszországban szédületes karriert futott meg. Szenátor és titkos tanácsos lett, majd a cári kabinetiroda II. osztályának igazgatója, és amidőn a cár 1819-ben megalapította a szentpétervári egyetemet, a felsőoktatási egyszerű magyar kurtanemes lett annak első rektora. A cár Balugyánszky-nak megengedte, hogy címerébe a XV. számot vehesse be, hálából és célzással az orosz Corpus Juris 15 hatalmas kötetére. Így ragyog el a magyar jogász és a magyar jog dicsősége az Athos hegyétől Szentpétervárig, a Földközi tengerig.

### Agyunál hatalmasabb fegyverünk a jog

Jó és balsorsunk, örömiünk, bánatunk, küzdelmeink, harcaink, vergődéseink, ére-nyeink és hibáink, diésőgünk, ragyogásunk és silyedésünk, fény és árny, derű és borús, szóval egy magyar évezred megannyi mozgalomának, történéseknek az egy-kori magyar élet folytonos és állandó hullámzásának hű tükörképe ez a hatalmas mű, amely igen sokszor minden kardnál és ágyunál hatalmasabb fegyver volt kezünkben és fölélmek erejű fegyverünk ma is.

Nemzeti jogunk ezeréves fejlődésének keresztmetszete ez a mű, s merem állítani, hogy nincs ma Európában nemzet, amely országos jogi ezeréves fejlődésére olyan összefüggő, átfogó egyetemes és egységes emléket tudna felmutatni, mint a mi Corpus Jurisünk.

Nagymagyarország, az ezeréves magyar államiság szimbóluma ez a hatalmas mű, lebírhatalan etikai, erkölcsi erő, melyet

semmiféle Trianonnal tőlünk elvenni nem lehet, s amelynek semmiféle gyilkos fegyver nem árthat.

Ellenségeink területeit és embereket raboltak el tőlünk, de magyar jogunk felsőbbbségét, fölényét, jogunk hatalmas hajtőerejét eddig semmiféle erőszak nem tudta és nem tudja ezután sem. Sőt az ezeréves magyar jog maradandó és állandó hatása alól a területörzök sem tudnak szabadulni és nem fognak szabadulhatni ezután sem. Megszállott területeink jogtalansággal és erőszakkal teli sötét és komor éjszakájába éles reflektortényként hasít bele az ezer esztendő feilődésében kikristályosodott tiszta magyar jog. És a mi megszállott területeinken mesterségesen fenntartott jogegyenlőtlenséggel, a kodifikált igazságtalansággal, a hazug és szemfényvesztő áljogokkal elkendőzött nyers és durva erőszakkal szemben a mi Corpus Jurisünk a sziklaszilárd rend, a tekintély, mindenkit egyformán védő jogbiztonság és az igazságosság felé való folytonos és állandó törekvést jelenti.

Amidőn visszatekintek ezeréves jogéle-tünk múltjára, büszkeséggel tölt el az a tudat, hogy a nemzetek nemes versenyében e téren sem kullogtunk leghátul. Mély hálával és köszönettel tartozunk ezért nemcsak Mossóczy-nak és Telegdy-nek, hanem a magyar jog, a magyar igazság minden egykori kombattáns katonájának. Fény nevükre, áldás emlékükre!



## A debreceni szintársulat kitünő, most már csak jó darabokra van szükség

Vidéki tehetségekkel kell leküzdeni a pesti szinpadai irodalom krízisét — Mi a Csokonai Színház legközelebbi programja — Beszélgetés Kardoss Géza szinigazgatóval a fehér asztal mellett

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) Színházi gondok... Az utóbbi időben egyre súlyosabbak, egyre nehezebbek. Most itt újunk szemben Kardoss Gézával, aki beleoszlott egy kicsit a múlt évtizedes debreceni szinigazgatásba, megfehérült a feje, de a szíve fiatal magyar szív maradt. Optimizmus soha se csökkent, s most, mikor tízezernyi bajjal, gondjával küzd, a leg-főbb gondja ma is az, hogy havonként egyszer összegyűjtse, vendégül jassa a szíjő képviselőit egy kis barátságos beszélgetésre. Ilyenkor, bizalmas együttlétben felmerül-nek persze azok a kérdések is, amelyeket magában a közönség is kérdez, amelyre nem kaphat választ. Ilyenkor nem az epés, feketemájú kritikus út szemben a fehérhajú direktor úrral, hanem a segíteni akaró új-

ságíró-tesztőr, aki feszületül kéri és mondja el, hogy mi a baj, mi a panasz. S Kardoss Géza ugyanígy válaszol rá-Gézintén, tárgyilagosan, humorosan, kedvé-sen, mint a vendéglátó gazda, aki szívesen fogadja a vendégek „úgratását”, kifogásait, melyekre azonban mindig tud felelni.

„Irjatok, ha tudtok!”

— Mi az ordogot csinálják! — mondja egy kis „öreguras” zsörtölődéssel — mindig azt akarjátok, hogy adjak becsületes szin-darabokat. Hát irjatok, ha tudtok!

A kritikusok egy kicsit megorzonganak ettől az alternatívától, aztán kezdik Kardoss Géza elé sorolni a darabokat, miket elő-lehetne adni, amik begyűjtnek a nézőtérre s

Jelen még nem volt mint a **Feuermann** borondós Piac-U. Passage KARACSONYI VASÁRA, eddig nemlétezett olcsó árak.

Üzletáthelyezés.

Kerégyártó kézimunkaipar

1935. január hó 1-én Ferenc József-ut 26., (Gambrius-passage) Kossuth-utca 5. szám alól költözik át.

tisztelt közönséget, így derül ki jassan, hogy Debrecenben még nem került színpadra az „Ellak”, a „Fehér szarvas”, a „Mohács”, az „Orvosok”.

Az Ellakot nem lehet kihozni mert 40 fő-szerepő van benne. Nem bírja egyetlen vidéki társulat sem. A „Fehér szarvas” kitűnő darab ugyan, de több jelenete sértene bizonyos körök politikai érzékenységét. Az „Orvosok”-at már tízszer akarták színrehozni, de sehogy sem lehet, mert a főváros egycéljára nem adja vidéki színháznak. A keskeny színház megkísérelte ugyan a lehetetlent. Előadta a darabot. Mar meg is kapta az idezést a szerzői jogbitorlási per tárgylására.

Egyetlen ötlet, ami sirtetlenül került ki a hosszú esztendő: Februárban esetleg színter lehet hozni a „Farsangi lakodalmat”.

Pesten már zongorával pótolják a zenekart

A mélyen tisztelt közönségnek persze fogalma sincs róla, hogy mennyi nehézséggel kell megküzdenie egy vidéki színháznak. Mindenek között legnagyobb a darabhiány. A fővárosi operettszínházak bezártak, ahol még operettet játszanak, ott két zongorával, zenekar nélkül adják elő az operetteket. Debrecenben például Kardoss Gézának kell meghangszereltetni a „Tűz és víz” című kedves operettet. Budapestre a Bethlen-téri Színház zongorával adta elő.

Itt azt mondandó a közönség: — Se publikum, se zenekar? Nem megyünk színházba! Vegeredményben a hangszerelés annyiba kerül, hogy a várható bevétel is rámegy. Pest most szállított egy darabot, amely a híres fővárosi színházakultúra virágkorában, az az ottági zenekarral került színpadra. Ezt se lehet előadni, mert a debreceni közönség bizonyosan tombolna a dültől, ha csak öt zenész ülne bent a zenekarban.

Svéd Sándor a Csokonai-színházban

Persze van aztán egy kultúrprogram is. — Tudjuk meg az érkezőt. — Opera-előadás, amelyre a direktor már szerződött Svéd Sándorral, a híres énekest. Kész az együttes, biztos egy zsúfolt ház, amelyből jó, ha 50-60 pengő megmarad a debreceni társulat számára. Akkor azután jön egy kultúr egyesület, jön a Zenekedvelők Köre, amelynek az lenne a hivatása, hogy támogasson minden szép és nemes zenei vállalkozást, és lekötö a színház előtt Svéd Sándort. Meghözzi a szerződésben külön paragrafust állít be, hogy Svéd Sándor a debreceni koncertje után csak nyolc nap múlva szerepelhet a színházban, vagy el kell hagyni a premiért, vagy bontani a szerződést, ki törődik azzal, ha elpusztul a színház?

Azért elaradjuk, hogy a Sevillai bohémi premijét csak megtárlják Debrecenben, a színházi előadáson mégis csak Svéd Sándor lesz a főszereplő. Ráadásul hangversenyt is ad a második felvonás keretében.

Ó, azok a helyi szerzők...

Vezetélt napirendre kerül az örök téma: Nem lehetne helyi szerzőkkel pótolni a pesti agy-szavára szörnyű sivárságát? — Hát bizony nehéz! — mondja a direktor nagy óvatosan és roppant szerényen, nehogy megsértse a jelenlevők és a helyi irodalom érzékeny pontjait. Mert darab van ám, akár rakásszámra is. Csak éppen az a kérdés, milyen botrány lenne, hogyha egyszer színrehoznák őket. Bent a „stízesztóban” van történelmi dráma, amelyben az a szerzői utasítás olvasható: „Jobboldalon megjelenik húszezer lovas”. Másik háborús darabban „felvonul az egész 67-ik gyalogezred”. Van vígjáték, amelyen zokogni lehet, és akad irredenta színmű, amely fetter

legjobb Miky-mouth filmmel. Csak éppen az nincs, ami kellene: rendezés, mulatságos, jó, mai színdarab.

Nincs színházi válság, csak irodalmi krízis

— És a társulat? — teszi fel valaki éppen a kérdést. — Itt aztán már a kritikusok beszélnek. A kritikusok, akik a fehérszál mellett „gelilischaltó”-vá vannak és pártkülönség nélkül haragudnak a tisztelt közönségre. A közönség ugyanis azt mondja, hogy az ideai társulat gyengébb, mint a tavalyi volt. Vajjon, ha népszavazást rendeznek, megtudnák-e mondani, hogy miért? Hiszen itt van Kardoss, Thuroczy, Jatzkó Cio, Bende, Eöry Klári, a nagyszerű Bihary, a kitűnő Kormos. Az újak közül kitűnő Balogh Klári, egyre jobban megszeretik a színpadikus Danisst, Hoj itt a rosszabb a társulat? — kérdezi egyszerre mindenki.

GABÁNYI UTÓDA Iroda és telep: Csapó-u. 28 TELEFON: 24-49. LÁNG MIKLÓS városunk legrégebbi és legnagyobb szentelepe, ahol mindenféle szén, tűzifa és kokszt mindenkor a legolcsóbb napi áron beszerezhető.

Hogyan jött létre és milyen munkát végez a debreceni frontharcos dalárda?

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Az Országos Frontharcos Szövetség debreceni főcsoportjában a tagok között mindjárt a megalakulás után érezhető volt a törekvés egy daloscsoporthoz megalakítására. Ez a törekvés célt ért, amennyiben még 1931 júniusában több heti szervezkedés után megalakult a debreceni frontharcos főcsoport dalárdája, amelynek díszelnökekül bonyhádi Perczel Mór ny. tábornokot, elnökül dr. tunyogi Szűts Géza kormányfőtanácsost, vezetőtisztt pedig Kontsek Sándor t. hadnagy, r. t. igazgatót sikerült megnyerni. A daloscsoporthoz működő tagjainak a száma mindjárt a szervezkedéskor az 50 taglétszámot érte el.

Pálffy Lajos karnagy érdeme

A daloscsoporthoz karnagyául a kezdet nehézségeivel küzdő időkben Pálffy Lajos karnagyot hívták meg, akinek e téren való tapasztaltsága, ismert képessége, több dalárdánál való eredményes működése kellő biztositókat szolgáltatott arra nézve, hogy a megalakult dalárda kiképzése és működése szakavatott és erős kezekbe lesz bízva.

A dalárda alig pár hónapi tanulás után megismétlődve adta tanújelét hivatottságának, amennyiben már úgy az év december hónapjában a karácsonyi szerett ünnepeken, továbbá a református templomokban (Kossuth-utcai), Ispóty templomokban), több frontharcos tisztt (Piszky Árpád ny. őrnagy — Várady Károly városi adótitkár) temetésén vett részt és minden alkalommal elismerést érdemelt ki magának.

A dalárda működésének második évében, 1932 novemberében a frontharcos főcsoport ügyeinek vezetését vitéz Berényi István ezredes vette át, akinek kiváló, mindenre kiterjedő intézkedése folytán a dalárda egyre intenzívebb működést folytathatott. A dalárda élére, mint családfele, a következő tisztek jöttek segítségül a már említett Kontsek Sándor vezető tiszten kívül: Gálovics Lajos v. százados, Vajay Imre t. főhadnagy, dr. Kólya Sándor t. főhadnagy, ezenkívül a dalárda által rendezett összes estélyeken, továbbá a dalórák ellenőrzésében nagy segítségére volt a daloscsoporthoz Kiss Kálmán v.

százados, aki állandó figyelője és buzdítója volt a csoportnak. A frontharcos dalárda megerősödése működésének nagyobb megnyilvánulása az egy évvel ezelőtti megtörtént tisztújítás óta nyert nagyobb teret. A frontharcos főcsoport vezetősége: dr. Haendel Vilmos egyetemi r. tanár, dr. tunyogi Szűts Géza kormányfőtanácsos, dr. Nagy István ügyvéd, Kegyes Ferenc szervezőtisztt, sírkőraktáros, dr. Somlyay József, a Kölcseyegylet vezérigazgatója, dr. Papp Endre ügyvéd felismerve a dalárda erős hazafias és erkölcs képző erejét, ösztönzését, a dalárdának minél több szerelvények alkatnyújtott a frontharcos értekezleteken és különféle hazafias ünnepélyeken, amelyek városzerte ismertté tették a frontharcos dalárda eredményes működését. A daloscsoporthoz katonai fegyverkezletű Kurján Gyula t. hadnagy, aieknök érdeme, aki fáradságot nem ismerő munkásságával, közvetlen bajtársi szeretettel tartja össze a működő tagokat.

nák-e mondani, hogy miért? Hiszen itt van Kardoss, Thuroczy, Jatzkó Cio, Bende, Eöry Klári, a nagyszerű Bihary, a kitűnő Kormos. Az újak közül kitűnő Balogh Klári, egyre jobban megszeretik a színpadikus Danisst, Hoj itt a rosszabb a társulat? — kérdezi egyszerre mindenki. — Nem színházi válság van, irodalmi krízis. Kardoss Géza pedig esüggedenlenül biztatja a jelenlevőket és azokat is, akik nincsenek jelen: — Irjátok darabot! De az ég szerelmére, ne legyen benne a húszezer lovas...

Jámbor Lajos t. főhadnagy Pálffy karnagy által férfikarra írt Frontharcos indulónak a szövegét szerezte.

A dalárda feligéje szintén Pálffy karnagy megerősítésében Benedek Sándor máv. főmérnök szerzeménye, ami valóságilag minden frontharcos szívéből száll a magyarok Istenéhez:

A dalnak szárnyán száll imánk Hitünkben mind eggyek vagyunk Porig lesújtott bizó árvák Feltámadunk, feltámadunk!

Fontosnak tartjuk még a működő tagok nevének megörökítését, akik a dalárda megalakulása óta tevékenységükkel megszilárdították és anyagi megerősítését elősegítették. Ilyenek: Budaházy Jenő, aki 40 éves dalos múltja tekintetű vissza és aki megalakulása óta a daloscsoporthoz pénztárnoka; Böör Kálmán agitációs vezető, mint titkár szintén nagy érdemeket szerzett. Józsa József nagyfokú lelkesedésével és elismerésre méltó áldozatkészségével a daloscsoporthoz történetében elvitatlan érdemeket szerzett. Choruss Károly, aki nagy elfoglaltsága dacára is lelkes tagja a daloscsoporthoz. Kostyu István a dalárda megszervezésében tevékeny részt vett és egy darabig a titkári teendőket látta el. Nagy József egyike a legfontosabb működő tagoknak. Váradai Lajos a daloscsoporthoz oszlopos tagja példás magaviseletével, szorgalmas működésével, ünnepek rendezésénél értékes közreműködésével sok elismerést érdemelt ki.

A dalárda célja

A dalárda főcélja, amint az már a fentebb leírtakból is önként következik, a frontharcos eszme terjesztése, a hazafias érzés, katonai szellem és fegyverem ápolása és megerősítése, mint a világháborúban a fronton a bajtársi érzés megszilárdítása, aminek teljes erejéből igyekszik megfelelni.

A daloscsoporthoz, mint ilyen az országban a legelső alakulat, amelynek működését az Országos Frontharcos Szövetség vezetősége is élénk érdeklődéssel kíséri, amit bizonyít az is, hogy az október 7-re tervezett országos frontharcos találkozóra és az azon tervbe vett nagyszabású műsoros estélyre is meghívta, amelyen csak a beállítás miatt nem vehetett részt.

Melyik a legbiztosabb közlekedési eszköz?

Statisztikai adatok a vasut, autó és repülőgépek baleseteiről — Magyarországon a legolcsóbb a személyvonati tarifa

Irta: KIRÁLY JÓZSEF

Melyik a legbiztosabb közlekedési eszköz?

Erre a kérdésre könnyen megválaszolhatunk: a gyalogjárás a legbiztosabb. Természetes, hogy a gyalogjáró embernek is meg lehet írva a sors könyve, hogy: „te pedig az ölmes eső után megfogyni és kellően fel nem hintett lárdán el fogsz eszni, esontörést, netalántán agyrázkódat vagy koponyaalapi törést fog szenvedni.” Tehát itt is megvan a közlekedési baleset súlyos kimeneteli lehetősége. A mai modern korban, amikor már a rádió is kezd elavulni és Európából Amerikába avagy Ausztráliába már úgyszólván órák alatt lehet utazni: a gyalogjárás, mint közlekedési eszköz, csak szórakozásból sétálgatók részére marad fenn.

A vasut, autó és repülőgépek vették át az abszolút a közlekedés terén és egyik a másikkal éles versenyre kelve küzd a bábért, az egyeduralomért, a megélhetésért. Egyelőre a repülőgép, mint közlekedési eszköz, még gyermekcipőbe jár. A vasut és autó egymásnak elkeseredett két vetélytársa azonban erősen küzd az elsőbbségért és egymást kiszorítani igyekeznek az életben való érvényesülésnél.

Sok-sok érv beszél egyik, meg a másik mellett is és sok szó van az egyik, meg a másik ellen is. A rövid távolságokban talán az autó az előny, de a nagy távolságokban az öreg vasut által nyújtott kényelmet az autó mai formája és berendezése mellett sohasem fogja tudni nyújtani. Jól megtermett embernek fűdött autóból bebájni és oman kibukni, küszni, valóságos komikum. A kényelmes, jól fűtött, elsőrangú világtott, szellőztetett Pulmann-kocsikban az utazás élvezet nyújt, nem is szólva a háló- és étkezőkocsik pazar kényelemmel berendezett alkalmaságairól. Ezt autón el képzetni is lehetetlen.

De ezzel szemben hol van az abszolút biztonság? Hajdan ősapánk, ha egyik vármegyéből átmentek a másikba: végrendeletet készítettek. Ezt az autóközlekedésnél elhagyhatják ugyan, azonban egy kis balesetbiztosítástól gondoskodni minden jobb családapának ajánlatos auton való útrakeelés előtt. Kell-e ez a vasutaknál is? Erre a statisztika fog megjelenni megdöntenetlen igazságaival.

Tanulmányom szük keretek közé szorított terjedelménél fogva nem áll módomban a világ közlekedés-baleseti statisztikáját felsorakoztatni, csak

az európai államok három vezető reprezentánsának balesetiből fogok rövid pár példát felsorolni, amiből tiszta képet kaphatunk és általános következtetéseket vonhatunk le.

Német-, Francia- és Angolországokat szólaítom meg, mint olyanokat, amelyekben nagy a vasut, mint a közúti, nemkülönben a légi közlekedés is a legnagyobb mérvű a többi európai államok között. Ezek a statisztikai adatok a következők: Németországban az 1928. évben az egész birodalom területén 26.400 volt a halálos kimeneteli közlekedési balesetek száma. Ebből az óriási számból egyhatedrészt esett a vasútra, negyhatedrészt az autókra és kéthatedrészt esett a többi összes közlekedési eszközökre (szeker, haló, repülőgép stb.). Franciaországban a halálos kimeneteli balesetek a következőképpen osztdtak el:

Table with 2 columns: Year, Deaths. 1927 vasut 21, auto 2379; 1928 vasut 40, auto 2941; 1929 vasut 14, auto 3717; 1930 vasut 52, auto 4061; 1931 vasut 23, auto 4145; 1932 vasut 36, auto 4075; 1933 vasut 262, auto 4216.

Az 1933. évi magvasvasúti halálos baleseti számában a Lagny melletti borzalmas és világviszonylatban is egyedülálló baleset adatai is benne foglaltatnak. Itt tudvalegőre több mint 200 utas vesztette életét (1933. XII. 31).

Még emellett a horribilis szám mellett is mennyivel magasabbak az autóbalesetek száddőben magas számai?

Angolország (Anglia, Wales és Skócia) a vasutak őshazája. Itt a vasúti közlekedés oly tökéletes és annyira kifejlett, hogy bátran elmondhatjuk, miszerint a vasúti balesetek száma a minimumra korlátozódott. Ezzel szemben az óriási mérvben felszaporodott autóforgalomban a balesetek száma a normálisnál sokkal magasabbra szökik évről-évre.

Szilveszterkor

malactokánnyal várja Önt a Vasúti vendég! LEBOVITS.

Kiváló hazai gyártmányú Sport és Tanuló korcsolyák, acél pénzszekrények és célszerű Ujévi ajándéktárgyak nagy választékban SESZTINA LAJOS vasnagykereskedésében.

Az autóközlekedésben a halálos balesetek száma így alakult:

1926. évben	4886
1927. évben	5392
1928. évben	6138
1929. évben	6696
1930. évben	7305
1931. évben	6691
1932. évben	6667
1933. évben	7202

A nem halálos kimenetelű balesetek ezeknek a számoknak mintegy 300-szorosát teszik az autósorgalomban.

Ime, a vezető nemzetek autóbalesetei. Ezek a számok megdöbbentően igazolják, hogy melyik közlekedési eszköz a legbiztosabb. Minden nagyhangú propaganda, minden részrehajló dícséret és dícsérvés, minden erőltetett frázis nélkül kimondhatjuk, hogy a legnagyobb biztonságot a vasúton való utazás nyújthatja.

Ha még ehhez hozzávesszük, hogy emellett a közlekedés biztonsága mellett a vasúti legolcsóbb közlekedési eszköz is (nem kell a mi kedves népdalunknak feltétlenül hitelt adni: „Mert a vasút nagyon drága, gyalog megyek el hozzájuk”), bátran kimondhatjuk, hogy a vasúti közlekedés nem volt, s nem lesz.

Egyébként a vasúti közlekedés olcsóságában Magyarország az Olcsó Jánosok közé tartozik. Így mi gyorsvonalon a viteldíj legdrágább Svájcban, utána következnek Ausztria, Jugoszlávia, Németország, Magyarország, Csehszlovákia, Olaszország, Lengyelország.

Azonban a személyvonatú viteldíj legdrágább Svájcban, sorban következnek Olaszország, Németország, Ausztria, Csehszlovákia, Lengyelország, Jugoszlávia és a legolcsóbb Magyarország.

Tenát semmi sem indokolja, hogy ne a legbiztosabb, ne a legkényelmesebb és ne a legolcsóbb közlekedési eszközt vegyük igénybe.

## Vasárnapi és óévi istentiszteletek

### A REFORMATUS TEMPLOMOKBAN:

**Vasárnap, december 30.-án:** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Daneshazy Sándor, délután 5 órakor Kiss Antal J. Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kiss Antal János, délelőtt 11 órakor Kulcsár Dezső, délután 5 órakor Kovács József, Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas János, délután 5 órakor dr. Módos László. Árpád-téren délelőtt 10 órakor Siposs Imre, délután 3 órakor Márki Kálmán, Ispolyban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan, délután 5 órakor Ötvös János. Homokkertben délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután 3 órakor Laky Lajos, Kerekes-telepen délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre, Nyilas-telepen délután 3 órakor Tóth Sándor, Csapókertben délelőtt 10 órakor Melegh Dániel, délután 3 órakor dr. Daneshazy Sándor. Teglavetében délután 3 órakor Kiss Ferenc.

**Óévi ünnep délutánján, hétfőn:** Nagytemplomban délután fél 3 órakor dr. Baltazar Dezső, Kistemplomban délután 5 órakor dr. Révész Imre, Kossuth-utcai templomban délután fél 3 órakor Baja Mihály, Árpád-téren délután 3 órakor Miskolc Károly, Ispolyban délután 5 órakor vajdaság estély: Siposs Imre. Homokkertben délután 3 órakor Kalas Ferenc, Kerekes-telepen délután 3 órakor vitéz Szabó Endre, Wolaffka-telepen délután 3 órakor Laky Lajos, Nyilas-telepen délután 3 órakor Papp Imre, Csapókertben délután 3 órakor dr. Daneshazy Sándor.

### A RÓMAI KATHOLIKUS TEMPLOMBAN ÉS AZ ISKOLAKAPOLNÁKBAN:

**Vasárnap, december 30.-án.** Rendes vasárnapi szentmisére, Miskolc főoltárára fél 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. 8 órakor piarista diákmise. Fél 10 órakor nagymisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prepost-plébános, Prédikál Somogyi Ferenc kaplán, Utolsó mise fél 1 órakor. Délután litánia. A Homokkertben délelőtt 10 órakor szentmisét mond és prédikál Novák Gyula kaplán, a Csapókertben 10 órakor Kummergruber Emil kegyesrendi tanár, a Katolikus Otthon igazgatója; a Nyilastelepen 10 órakor Szabó Imre püspöki tanácsos; az Augustus-szombatúriumban 9 órakor P. dr. Horváth Adolf cisztercita tanár; a Magyavölgy Nagyszonyja kápolnában 9 órakor Béres Endre klinikai lelkész; a Szent László-kápolnában Hutay Ferenc szentszéki bíró, kollégiumi igazgató; Hajdúsámszonban Révész István kaplán.

**Óévi hálaadások** délután 5 és fél 7 órakor.

### A GÖR. SZERTARTÁSÚ RÓM. KATH. TEMPLOMBAN:

**Vasárnap** reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, délelőtt 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Fodor Antal lelkész tartja. Délután fél 4 órakor rózsafüzérajtatóság, 4 órakor vécsernye, utána szentségimádás.

**31.-én, hétfőn** délután 6 órakor hálaadó istentisztelet szt. beszéddel, szentségimádással. Este 8 órakor a gör. kath. legényegylet nagyszabású Szilveszteri mulatságot rendez az iskola emeleti nagytermében Vigádkert M.u. 4. sz.

### AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN:

**December 30.-án, vasárnap** délelőtt 10 órakor és este 6 órakor istentisztelet igehirdetéssel, Prédikál mindkét alkalommal Pass László lelkész.

**December 31.-én, hétfőn** este 5 órakor óévi-esti hálaadó istentisztelet igehirdetéssel, karóénekek, Prédikál Pass László lelkész, énekel az evang. egyházi énekkar.

## Egy titokzatos csaló eddig már húsz debreceni mesterembertől csal ki szerszámot

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Több ízben jelentettük már, hogy Debreczenben egy ismeretlen férfi garázdálkodik, aki a mesteremberektől különféle úrügyek alatt kicsalja szerszámait. Ilyen módon eddig már több, mint 20 személyt károsított meg. Legutóbb megjelent Koppányi József Kadosa-utcán lakó ácsmesterrel, aki nem volt otthon. A csaló Koppányi Józsefnek azt

mondotta, hogy adja oda férje szerszámait, mert azokra szüksége van a férjének. A szerszámokkal azután eltűnt és azóta sem jelentkezett. Hasonló módon csalt ki Siskai István Honvéd-utca 46. szám alatt lakó kúbkostól egy tárgycsót.

A rendőrség teljes erővel nyomozza a csalót és egyben óvatosságra inti az érdekelt közönséget.

## Kántálás után szívészúrta vadházastársat egy cigányzenész

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
A debreceni hatóságokhoz érkezett jelentés szerint megdöbbenő gyilkosság történt karácsony másodnapján Nyírcsádon. Horváth István 58 éves cigányzenész kántálás után hazament lakására, de a kántálásért kapott pénz miatt összezúrolkozott vadházastársával, Zámbo Rózával. A veszekedés

annyira elhajlott, hogy Horváth István felragadt az asztalról egy 13 centiméter hosszú kést és azzal szívészúrta Zámbo Rózát. A szerencsétlen nő azonnal meghalt.

A gyilkos menekülni próbált, azonban a csendőrség elhagta, őrizetbe vette és beszállította a királyi ügyészség fogházába.

## Százötven pengő pénzbüntetésre ítélték a „Holnap” cikkíróját a Zsilinszky-perben

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Érdekes sajtópert tárgyalt tegnap délelőtt a debreceni törvényszékben a dr. Fővénység Sándor elnöklelte alatt működő büntetőtanács. Simon József tanárjelölt volt a vádlott, akit vitéz Bajcsy Zsilinszky Endre országgyűlési képviselő sajtó útján elkövetett rágalmazás vétsége miatt jelentett fel. Ugyanis Simon József, a „Holnap” című lap 1934 júniusában megjelent számában egy cikket írt „A zsidóság és Zsilinszky radikális pártja” címmel és ebben többek között a következőket írta:

„A cinkostársak eddig a munkásosztály részéről a kommunisták és a szociáldemokrata párt voltak az úgynevezett intellektuális rétegekben pedig a szabadkőművesek. De jól tudják, hogy esetleg holnap már kártyavárként omlik össze hatalmuk s méltó büntetésüket elveszítik. De a zsidóság minden eszközzel meg akarja

tartani az intellektuális tömegeket. Ezért szervezték a radikális pártot. Külföldön a radikális pártokat mindenütt a zsidóság pénzelte. Nálunk is megalakult a radikális párt. A Weisz Manirédek és társaik legnagyobb nevének Zsilinszky nevét találták a vezérségre”.

A tegnapi főtárgyaláson Zsilinszky Endrét dr. Erőss János ügyvéd képviselte. Simon József kihallgatása során előadta, hogy nem érzi magát bűnösnek, a cikket közérdekből írta.

A törvényszék Simon Józsefet sajtó útján elkövetett rágalmazás vétsége miatt százötven pengő pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását három évi próbaidőre felfüggesztette. Az indokolásban a törvényszék megállapította, hogy Simon József a cikket nem bosszúból vagy alias indokkal írta, hanem az egy politikai vita eredménye volt.

## Óriási meglepetés lesz az

## Uránia és Apollo mozgó

## Szilveszter estélye

Kezdeté este 11 órakor. Fellépnek:

**Békeffy László, Kőkény Ilona, Ihász Lajos**

filmen. — Személyesen:

**Kóbor Jancsi**

énekes bohóc

**Grand H. Enrico et Co**

spanyol táncosok

**Jusztin Duo**

plasztikus akrobaták tréfákkal, táncokkal, mutatványokkal, magánszámokkal.

## 100 értékes ajándék kiosztása

**Élő malacok, különleges likőrök, finom pezsgők, kitűnő konyakok, nagyszerű bonbonok.**

Ilyen jól sehol sem mulathat! Siessen jegyét megváltani!

## Nedves, hideg időben



**NIVEA**

Ápoljuk arcunkat és kezünket NIVEA-crème-el

Nivea-Crème ára dobozban: P 50, 1-2 Nivea-Crém ára dobozban: P 1-1, 100.



**Mindenmapi ragó**

Haj, regő-rejtem, ó-estlendőm ejtem...  
Bús szívünkbe béke térjen,  
Ev-utólja végetérjen!  
Zokogjuk el hévvel:  
Szakítunk az évvel...  
Az a jó, hogy eltörtöttük...  
Ami pénz volt, elköltöttük,  
Megesztített imal,  
Veszöttünk a kinnal,  
Életünkön fene vészült,  
Földi sorunk csenevészült...  
Egyre nővő karral  
Haladtunk az árral,  
Hadakoztunk adóssággal,  
Arverelő hatósággal...  
Egészséget tódtunk-fódtunk:  
Szerencse, hogy meg nem hóttunk.  
(lisztius.)

## Ismét öngyilkos lett egy tizenöt éves leány

Az öngyilkossági járvány, amely — mint legutóbb is rámutattunk — legnagyobb mértékben a fiatalság körében dúl-höng, tegnap ismét egy tizenöt éves életet követelt áldozatul. Kiss Róza hajdúböszörményi kisleány a délután folyamán olyan nagymennyiségű marólugot ivott, hogy az azonnali orvosi beavatkozással sem lehetett megmenteni az életnek és még az este folyamán meghalt. Hozzá tartozói, akiket kihallgattak az öngyilkossággal kapcsolatban, azt adták elő, hogy a tizenöt éves kisleány hosszabb idő óta idegjaiban szenvedett, gyakran jöttek rá idegrohamok. Valószínű, hogy a mérget is egy ilyen idegrohamában vette be. — A debreceni ügyészség a halálessel kapcsolatban megadta a temetési engedélyt.

**Virágok** legolcsóbban közvetlen termelőtől  
**FARKAS GYULÁNÉ**

virágüzletében Piac-utca 69. (Megyeházzal szemben) szereshetők be.

**Közérdekű levél**

**Óvakodjunk az átruhás kéményseprőktől**

Kaptuk a következő levelet:  
A debreceni kéményseprő munkások ezúton kívánnak az igen tisztelt közönségnek az eddigieknél holdogabb újszöndöt. Egyben kéri a közönséget, hogy az alábbiakra szíveskedjenek figyelemmel lenni:  
Az utóbbi időben szokássá vált, hogy illetéktelen egyének Szilveszter éjjelén és Újév ünnepén felöltöznek összekormozott ruhába, kiadván magukat kéményseprőknek, az utcán és nyilvános helyeken a közönséget zaklatják, sokszor botrányt is okoznak. Sőt nem általnak még a lakásokba is bemenni, hogy ott tolokodásukkal a tényleg dolgozó, igazolt kéményseprőmunkásokra szegyen hozzanak.

Felhívjuk az igen tisztelt közönség becses figyelmét arra, hogy ezek az egyének nem azonosak a Debreczenben dolgozó tényleges kéményseprőmunkásokkal, akik az évszázados tradíció folytán keresik fel Újév napján az ő üzletfeleiket, hogy egy az illetékes kerületi kéményseprőmester cégjelzésével ellátott, újévi köszöntő nap-tárral tiszteltiknek adnak kifejezést.

Debrecen, 1934. december 28-án.  
Az összes kéményseprőmunkások nevében:  
**Márton József** kéményseprősegéd  
Szepességi utca 31. sz.  
**Bodolay István** kéményseprősegéd  
Wesselényi utca 11. sz.

# Hírek

1934 december 30. (Vasárnap)  
Prot.: Zoárd. Kath.: Dávid.  
1934 december 31. (Hétfő)  
Prot.: Szilveszter. Kath.: Szilveszter.

**Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:**

„Kossuth” Lux Arnold, Piac-u. 26. „Reménység” dr. Gáday Sándor, Csapó-u. 22. „Istváni gondviselés” Székely Adorján, Petőfi-tér és Teleki-u. sarok. „Csokonay” dr. Batáry István, Mester-u. 45. „II. Rákóczy” Arany S. A. örökösai, Kúlsóvárosi-ter. „Mátyás király” Papp Gyula, Nyilastelep.

Rendőrségi telefonszám: 20-45.  
Munkák telefonszám: 0-4.



A debreceni egyetemi Meteorológiai Intézete jelentései december 29-én:

Az időjárási helyzet tegnap óta lényeges változáson nem ment keresztül. A keleti hideg és nyugati meleg tömegek határvonalai nem változtak. A levelek arra mutatnak, hogy az Oroszországban felgyülemlett hideg tömegek kerülnek túlsúlyra. Hazánkban csak jelentéktelen havazások voltak, az 1 mm-en alul maradtak. Néhány centiméteres hóréteg csak északi hegyvidékeken esett. A hőmérséklet legalacsonyabb értékei -3, +2, a legmagasabbak 2 és 3 fok között mozogtak. Debreceni értékek: minimum 1,1, maximum 3,2, este hatkor 2,3 fok, a tenger színére átszámított légnyomás 767,4 mm.

Prognózis: Keleti szél, borult, ködös, semmi, vagy jelentéktelen lecsapódás, hó, eső. Hőmérséklet a fagyponthoz közeledik.

**Házasság.** Görögh Baba, Görögh József máv. műszaki főtanácsos leánya és Nagy Dezső főhadnagy december 29-én tartották esküvőjüket a budavári helyorségi templomban.

**Eljegyzés.** Könyves Tóth Mancikát eljegyezte Cseh Béla okl. középiskolai tanár. (Minden külön értesítés helyett.)

**Házasság.** Horváth Dezső és Ötvös Mancika ma délután 3 órákor tartják esküvőjüket Siklóson.

**Református leánykörök közös összejövetele.** Az egyházi leánykörök minden hónap utolsó vasárnapján közös órára gyűlnek össze a csapó-utcai egyházközség Szappanos-utca 16. szám alatti Otthonában. Ma, december 30-án délután 4 órákor bibliai magyarázat Nagy István missziói lelkész.

**A debreceni Székely Társaság közgyűlése.** A Debreceni Székely Társaság 1935. évi január 6-án, vasárnap délután 5 órákor a Városháza közgyűlési termében tartandó évi rendes közgyűlése. **Tárgyszorokai:** 1. Előki megnyitói beszéd: dr. Dárkó Jenő egyetemi ny. r. tanár, a M. Tud. Akadémia tagja, a Székely Társaság elnöke. 2. Tinkári jelentés. 3. Számvetés-előbeszéd. 4. Tisztségváltás. 5. Alapszabálymódosítás. Ha a közgyűlésen a tagok kétharmada nem lenne jelen, úgy január 13-án délután 5 órákor ugyanitt tartandó közgyűlésen fog az alapszabálymódosítás tárgyában határozni. 6. Dr. Tankó Béla egyetemi ny. r. tanár előadása: Az erdélyi kollegiumok. Vettett képekkel. Belépti díj nincs. A Társaság tagjait, hozzátartozóikat, vendégeket és az erdélyi és székely ügy iránt érdeklődőket szívesen látjuk. Közgyűlés után közös vacsora az „Angol Királynd” zöldségtérben.

**A Közhasznú Munkáskert Egyesülete** tudatja a bérlelőközönséggel, hogy 100-400 □-öles jól trágyázott földet olcsón kaphatók a városhoz közeli területeken és gyümölcsösökben is, Batthyány-utca 1. szám.

**Születésnapra legkedvesebb ajándék a virág.** Olcsón beszerezheti FARKAS MARGIT virágüzletében, Arany Bikával szemben

**A sesto. és sétakerti telektulajdonosok ügyelmébe.** Van szerencsém értesíteni a sesto. és sétakerti telektulajdonosokat arról, hogy a pénztelen megtartott szűkebbkörű értekezlet megbízta dr. Kovács Béla ügyvéd urat, akinek irodája Piac-utca 73. szám alatt van, az általa elkészített és a bizottság által kiegészített és letárgyalott felelősségi, illetve panaszok a kinyomtatására. A nyomtatvány másodikára lesz kész, ez az említett helyen, Piac-utca 73. szám alatt levő ügyvédi irodában szerdán reggel 9 órától átvehető, aláírandó és lehetőleg még aznap, de legkésőbb január 5-ig a városi iktató hivatalba beadandó. A felelősségi nyilatkozatokat úgy készítették el, hogy a felelősség végen az esetleges különleges egyéni indokoknak helyet hagyunk, ezeket fél írt előadhajta. A főispán úr ömeltóságához menő küldöttség ügyében a felelősség beadása után a jövő hét végéig tartunk újabb gyűlést, amelynek idejét hirtáplig közölni fogom. Dr. Barts Jenő egyetemi gondnok.

# EMMY!?

# hát e-mi?!

Válasz: 1935. január 1-én.

## EGYMASUTÁN KÉT Ó-ÉVI HÁLAADÁS LESZ A RÓM. KATH. TEMPLOMBAN

A debreceni róm. kath. plébániahivatal vezetősége úgy határozott hogy Szent Szilveszter napja délutánján egymásután két ó-évi Istentisztelet lesz a Szent Anna plébánia-templomban. Így a hívek nagy serege nincs annak kitéve, hogy kisorsúljon a templomból. Mind a két Istentisztelet szentbeszéddel van egybekötve. Az első délután 5 órákor, a másik fél 7-kor kezdődik. Újév ünnepén a nagymise utáni szentbeszédet Kummergruber Emil kegyesrendi tándr. a Katolikus Otthon igazgatója mondja.

**A Szociális Misszió kenyérgyógyei** ismét kaphatók özv. dr. Medvigyné (Városháza), vitéz Vértessé (Ferenc József-út), Czenkyné (Teleki-u. 71). Katonáné (Csapó- és Vár-utca sarok) dohányárudában. Hálás köszönetünket fejezzük ki Kaszanyitzky Andor és Harmathy Ferenc uraknak a kenyérgyógyei díjtalan előállításáért. Szociális Misszió Társulat elnöksége.

**Orvosi hír.** Dr. Pákh Sándor orvos rendelését Csapó-utca 10. sz. alá helyezte át. Rendel. fog- és szájbetegeknek is.

**Dr. Hauser János előadása.** „Aktuális növény-termelési kérdések” címmel tart ismeretterjesztő gazdasági előadást dr. Hauser János gazdasági akadémiai tanár f. hó 30-án, vasárnap délután 11 órákor a polgári és gazdákör helyiségében.

## Cserepes virág

a legkedvesebb névnapj és születésnapj ajándék. Legolcsóbban beszerezheti FARKAS MARGIT virágüzletében, Arany Bikával szemben.

### ANYAKÖNYVI HÍREK

**Házasságok:** Kósa Gyula gazdálkodó-Schultész Júlia; Bálint Béla m. honvéd-Erdői Róza; Mikó György máv. pályafelügyelő-Oláh Katalin; Svecz Mihály szerelő-Szorocsák Júlia; Nyilas István kereskedő-Közgönyi Etelka; Boczán János vaskeresk. s.-Hubai Gabriella; Székely Mihály üvegcsiszoló s.-Bundl Eszter; Montlika Sándor kondás-Iberhart Terézia; Manó Ferenc csizmadia s.-Bak Erzsébet; dr. Dusa István ügyvéd-Budaházy Irén; Jenei József fodrász s.-Fekete Irén; Torjai Sándor máv. katalus-Tóth Eszter; Oláh József asztalos s.-Szabó Júlia; Suba István npsz.-Nagy Margit.

**Születések:** Matkó József máv. npsz., fiú József; Szemák János kocsis. leány Erzsébet; Szabó István doh. kertész, leány Irén.

**Haldiozások:** Kanyoczki László ref. 5 hónapos, Boeckay-tér 14. Reintz Dezső r. kath. 74 éves, Széchenyi-utca 92. Domán József r. kath. 34 éves, Egyek.

**Ó-ÉV ESTI VALLÁSOS ÜNNEPÉLY AZ ISPOTÁLYI TEMPLOMBAN.** December 31-én, délután 5 órákor az Ispotályi templomban ó-év esti vallásos ünnepély lesz, melyen az Igét Sipos Imre lelkész hirdeti, Kupsza Mária diakonissza-jelölt dr. Thalys Lóránd: „Ó-év estéjén” c. költeményét adja elő. Benyhe Imre ref. tanító ispotályi énekvezér Doahne W.: Jézusom, életnek fejedelmé c. szerzeményét ekekli el saját orgonakísérete mellett. Előimát Felker János lelkész, utóimát pedig Kulcsár Dezső s. lelkész mond.

**Január másodikkán lesz a kollégiumi diákszövetség összejövetele.** A kollégiumi diákszövetség január 2-án délután hat órákor tartja összejövetelét az Angol Királynd különteremben. Ez alkalommal dr. Nagy János ügyvéd folytatja a kollégium jogi eseteiről szóló előadását. Bökényi Dániel igazgató Szilágyi István professzorról értekeznek, míg dr. Csobán Endre főlevéltáros a humort fogja szolgáltatni.

**Orvosi hír.** Dr. Göndör fogorvos szabadságról hazatért, rendelését ismét megkezdte. Széchenyi-u. 1/b.

**A páratlan gyogyerő, ami az „IGMÁNDI”-ban rejlik, évezredek óta a föld gyomrában érik!**

**Szilveszter-est a Koronában reggel 6 óráig.** Leckedij 80 fillér, szülők nem fizetnek. Új táncanfolyam ötödikén kezdődik.

**Orvosi hír.** Dr. Austerlich László v. bőrklinikai tanárség, bőrgyógyász szakorvos külföldi tanulmányjáról hazakerkezett és rendelését Debrecen, Szent Anna-utca 9. szám alatt ismét megkezdte.

## Sylvia hajszókitörpor

gyönyörű szókévé varázsolja! Barnáknak bronz árnyalatot ad. Ára 36 fillér. Ártalmatlan minőségű garancia kizárólagos eladója PAPP LAJOS illatszerész Kossuth u. 1. — Csapó u. 58.

**NAGY SZILVESZTER-EST AZ IPAROSKÖRBE.** Az Iparoskör hagyományos Szilveszter-estjét ez évben is megrendezi saját helyiségeiben. Simonffy utca 1-c., teával és táncal egybekötve. Efétkor szerencsemalac sorsolás, Kitűnő zene és több szórakoztató számról gondoskodva van. Egy tea ára 60 fillér, belépti díj nincs. A mulatságra, melyre meghívók nem bocsátanak ki, a kör tagjait és k. barátait szeretettel hívja és várja az Elnökség.

## Ilyen cirkuszi előadást még nem látott Film és varieté együtt!

Személyesen fellépnek:

**Kóbor Jancsi**  
énekesbohóc, legújabb aktuális strofákkal.

**H. Irina**  
táncművésznő, magyar táncokkal.

**Jusztin Duo**  
plasztikus akrobaták, bámulatos produkciókkal.

**Lackó**  
auguszt, kacagtató mókákkal,

**Bob et Hunthy**  
eredeti amerikai hunyos excentrikusok.

Filmműsor: **Bakfisasszony** vigjáték.  
Főszereplők: Jenny Jugó és Paul Hörbiger.

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor, hétfőn 5, 7 és 9 órákor. Az első előadás mérsékelt helyárrakkal.

# az Apollóban.



**Id. Reintz Dezső** ny. máv. felügyelő életének 75. évében elhunyt. Temetése az Egerbe végzett hazaszállítás után kedden délután 3 órákor lesz a Fájdalmas Szűzrő vezetett sírkertbe. Az elhunytban Reintz Dezső örnagy özvegyét gyászolja. A szállítása Fehértői temetkezési vállalata végzi.

**Koszorukat izléses kiv. FARKAS MARGIT** virágüzlete Piac-utca 14. sz. (Arany Bikával szemben.)

**Szilveszter-est a Frontharcosoknál.** A Frontharcosok debreceni főcsoportja Szilveszter-estélyen nagyszabású családi jellegű bajtársi összejövetelt rendez műsorral egybekötve este 8 órai kezdettel, melyre a bajtársakat és kedves családtagjait, valamint az általuk hozott vendégeket szeretettel várja a rendezőség. Belépti díj nincs. Műsor a következő: Adóhivatal, 1 fely. vigjáték. Magyar tánc. A kalap, 1 fely. vigjáték. Magánszám. Pufi cipő próbál, páros jelenet. Elszánt ember, 1 fely. vigjáték. Magyar dalok gitárkísérettel. Szervusz Sára, bohózat 1 felvonásban.

### KERESZTESI URI SZABÓSÁGA DEBRECEN, VARGA-UTCA 1. SZ.

**A homokkerti ref. egyházközség karácsonyi-ünnepéje.** A homokkerti ref. egyházközség szombaton tartotta karácsonyi-ünnepét. Az ünnepség énekessel kezdődött, majd Kálas Ferenc vezetőlelkész tartott imát. Id. Törös Károly igazgatótanító pedig megnyitói beszédet mondott. Kálas Gizella alkalmi költeményt szavalt leendületesen. Szabó Leuka pedig Troján Ferenccel egy verset adta elő. Ezután megkezdődött az ajándékok kiosztása. Az egyházközség a növegytellet és a leánykörrel karöltve s a központi egyház segítségével 115 gyermeket látott el ruhával, cipővel, tollkabátal és szeretet-csomaggal. A növegytel pedig a „Szegények kamarájából” 92 szegény családnak juttatott kenyeret, szaloncukot, burgonyát, kalácsot és tüzelőanyagot. A jentir számban benne foglaltatik a Kerekes-telepi, Wolaika-telepi, boldogfalvakerti és bellegelői gyermekek felruházása is. Mindezekben kívül az egyházközség a Gilyányiban lakó szegényeknek hajléktalanoknak is juttatott élelmiszert és ruhásműt. Mindezekkel nem felejtette az egyházközség a szegénysegélyezést, mert a növegytel által létesített „Szegények kamarájából” egész télen élelmiszert fog segélyezni 60 szegény családot és tüzelőanyagot.

## Sevillai borbély

Január 20. és 24. között olyan magas színvonalú operaelőadás lesz a debreceni Csokonai színházban, amely az idei szezon hatalmasmértetű eddigi operaelőadásait is felülmúlja. Ebben a szezonban Kardoss Géza úgy állította össze az operaműsort, hogy az ember mindig azt hitte, hogy ennél jobbat és különöböt már lehetetlen nyújtani és Kardoss igazgató a következő operaelőadás már rációlt erre a hitre. Amennyiben az új, mindig felülmúlta a régit.

Január 20. és 24. között Rossini remeke a „Sevillai borbély” kerül színre az elképzelt legparádésabb szereposztásban.

Figuró híres szerepét a m. kir. Operaház világhírű baritonistája, Svéd Sándor fogja énekelni. Almaviva gróf dr. Szédó Miklós lesz. Rozinát az Operaház újonnan felfedezett nagytehetségű fiatal csillaga, Szabó Ilonka énekl. Bartholó Pajor Ödön. Basilio pedig Jákó Béla lesz.

A fent felsorolt nevek olyan magas énekkultúrai nivót képviselnek, hogy a közönség minden biztonnyal értékelni tudja azokat. Egy elsőrangú vígopera keretében meghallgatni Svéd Sándort és dr. Szédó Miklóst, olyan élmény, amit semmiéle hangverseny pótolni annál kevésbé sem tud, mert a felsorolt művészek a második felvonás keretében külön nagyszerű programmal összedíltott teljes hangversenyt is fognak rendezni.

Tekintettel az ezen operaelőadás iránt már is megnyilvánuló óriási érdeklődésre, ajánlatos jegyeket mielőbb jegyeztetni.

### PIACI ÁRAK

Hízott hiba kg 80-1.00, hízott ruca kg 90-1.10, pulyka kg 95-1.00, káppan kg 75-80, tyúk párja 2.40-5.00, csirke párja 90-2.10, tojás, friss, drb 6-8, alma kg 80-1.10, körte kg 70-80, szilvalekvár kg 60-64, esemesegzőlő kg 80-2.60, dió kg 80-90, dióbel kg 3.00-3.20, narancs kg 60-64, zöldség csomója 10-12, hónapos retek cs. 4-06, zöldség cs. 3-05, sóska kg 2-03, veres-zöldhagyma cs. 6-07, foghagyma kg 90-1.00, burgonyagyma kg 3-08, savanyúkáposzta kg 16-18, bab kg 18-20, torma kg 12-26, cékla kg 4-05, felekkáposzta drb 5-14, veres káposzta drb 8-20, kelkáposzta drb 2-04, karalábé drb 2-05, kurtill kg 8-20, saláta kg 1-03, feketete retek drb 2-05.

Színház Mozi

HETI MŰSOR:

December 30. vasárnap délután 3 órakor: Dorozsmai szíjmalom... December 31. hétfő délután 4 órakor: Hógyag Misi Tündérszágban...

RADIÓSZÖRNYETEG

(Bemutató a Vígyszínház-moziban)

Minden ízében amerikai film a „Rádiószörnyeteg”. Gyilkosságok, gangster-támadások özöne követi egymást...



CIKLON AZ OCEÁN FELETT

Robert Montgomery, Mirna Loy világhírnéje. Megelőzi: MAGYAR VILÁGHÍRADÓ.

FÉRJHEZ ADOM A FELESEGEM

Könn és Kely színdarabját mutatja. Megelőzi: STAN ES PAN MINT MAJOMSZELI... KÖBOR JANCSI

KÖBOR JANCSI

Musical-átvált Szilveszter éjszakáján az Ujságíró Clubban előadást tart. Hacsak és Sajó-paródiák. Tréfák

Kedvezményes szálloda-elhelyezés Pesten.

Megállapodtunk a Metropole Szálloda (Rákóczi-út 58.) igazgatóságával, mely szerint lapunk olvasói...

A METROPOLE éttermében esténként Berkes Béla muzsikál, a gyönyörű teliertben pedig egy remek jazz zenéjére táncolnak a vendégek...

Zenekedvelők Köre zongoraciklus II. est

Dr. Baranyi János zongoraművész hangversenye a Városi Zenekör disztermében

1935. január 8-án, kedden este 8-kor.

Január 10-én lesz az Ujságíró Club hatodik hangversenye

G. Hoór Tempis Erzsébet és Buza Gábor együttes hangversenye

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A nagyközönség több oldalról megnyílván érdeklődésére közölnük, hogy az annyira megkedvelt hangversenyek sorozatát az Ujságíró Club folytatni fogja...

Buza Gábor a városi zenekör tanára, kitűnő hegedűs, ma Debreczenben a hegedűjátás első reprezentánsa. Zsolt Nándornak a Zeneművészeti Főiskola hegedűművész-képző tanárának volt kitérítéses növendéke...

ment Musicálját, továbbá Ország Tivadar Magyar táncát fogja látszani.

A műsor másik kitűnő szereplője Galántyiné Hoór Tempis Erzsébet, szintén a zenekör művész tanára. Őt, mint közszeretethen álló legkiválóbb énekművészt...

A SZOCIÁLIS MISSZIÓ TARSULAT KÖZLEMÉNYEI

Az a nagyméretű szociális és karitatív munka, melyet a Szociális Missziótársulat helyi szervezetének tagjai fejtenek ki...

A római káth. fő elemi népiskola szegénytanulóinak 53 pár finom csizma, meleg ruha ugyanolyan számban kerültek kiosztásra...

A „Zita” hadiárvaház 33 kis és nagyobb növendékeinek kedves Mikulás-esti meglepetésekben volt részük a társulat összehozott adományából...

A helyi gyógyászati klinikán „Mária” nővér vezetésével gyűjtött perselypenzből befolyt 20 pengőből hozzájött özv. Barsay Károlyné úrnő 10 pengőt...

E helyen köszönjük meg Petrik Károly Szent Anna-utcai kereskedő úrnak szíves adományát.

még 6 ruháskával pótolta ezeket a szükséghez képest.

Gyorssegélyre került lélekmentés címén 5 P. egy szegény állásból kiesett, rossz környezetbe került leánykának 1 új lakásra.

A kórházmisszió élén Kompass Lászlóné úrnő vezette derék segítőitársával együtt ágyszólván emberlelti munkát.

A foglalmazás 300 rabnak tette felejtethetlenné a szent-estét a törvényszék épületében; ezek egyenként ruhámentéket, fog-, ruha- és cipőféket...

E helyen köszönjük meg Petrik Károly Szent Anna-utcai kereskedő úrnak szíves adományát.

100 százalékos siker!

2 órás harsogó kacagás! Igazi vidám, mulatságos magyar filmbohózat!

Ma, vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor. Holnap, hétfőn: 5, 7 és 9 órakor.

Szőke Szakáll

első magyar hangosfilm vigiátéka

Helyet az öregeknek

Többi szereplők:

Bársony Rózsi, Verebes, Halmay, Gózon.

az URÁNIÁBAN.

Mindenki megnézi! Első előadások mérsékelt helyárrakkal.

BRISTOL...

BRISTOL...

BRISTOL SZÁLLODA BUDAPEST DUNAPART

Arban és szolgálatásban vezet!

S Z O B A

teljes ellátással személyenként napi

12

pengőért.

melyből 5 gyermek finom kis meleg kabátot és 1 sapkát húzhatott föl a hideg napokra...

MEGSZONT IPAROK

Az elmúlt hét folyamán az elsőfokú iparhatóság a következőket törölte a tájékoztatóból: Kóházi Béla virág, művelői, mű- és ésvirág és koszorú kisker: Nagy Sándor kőműves; Váradai Tibor építész és bútorkész...

SPORT

Elragadtatással nyilatkozik a portugál sajtó a Bocskay vendégszereléséről

Mint már előbbi híradásunkban köztudott, a Bocskay külföldi túrája során a portugál fővárosban, Lisszabonban vendégszerelt...

A mérkőzéseket megalapító sajtóközlemények elragadtatással írják a debreceni csapat játékaról...

A második félidőben a játéknak olyan szakaszához értünk el, amelyet portugál pálya még nem ért meg. A magyarok látnak úgy vándorolt a játékba, mintha zsinórátvóna odakötte a lábához...

A Bocskay szép játékaival olyan népszerűsége tett szert Portugáliában, hogy ott vendégszerelésének meghosszabbításáról tárgyalnak.

Debreceni termény és takarmány árak

Búza 15.30-15.00-14.80, rozs 11.00-10.80, árpa 13.00-12.80, zab 13.00-12.80-10.00, tengeri 11.30-11.20-11.00, lucerna 8.00-7.80-7.50-7.20-7.00...

Szerkesztő:

Dr. LISZT NÁNDOR

Feladó kiadó:

Dr. PAJOR GYÓZÓ

Apróhirdetések

HÁZASSÁG

Nyugdíjas

Ház-, földbirtokkal elvett középkorú leány, módos polgári családból, „Magányos” jellegű kiadóba 3/1

Uruguay

vagy asszonyka ösmérését keresem házasság céljából hozományval, esetleg herószülők levelet „30 éves kereskedő” jellegű kiadóba 2/1

LEVELEZÉS

Margit Száleda, Penzión megvált a Halász-féle vendéglő udvarán (Margit-fürdő mellett), kényelmes, tiszta szobák (külön bejáratok), bőételes étkezés, olcsó árak, fűdőszobák, sportolóknek kedvezmény. Közel a gyógyfürdőkhöz, klinikához, kórházhoz és Stadionhoz, Villamos megállóval. — Telefon: 40-24.

Jó megismerésű magános független nő keresem. „Korrekt” harmincas” jellegre. 2932

Középkorú intelligens magános független nő keresi hasonló korú nr ismerettségét. „Korrekt” jellegre. 1487

ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Hosznú éves bizonyítvánnyal úriházhoz emegyek. szépen mosok és vasalok. Cím a kiadóban. 1470

Egyedülálló intelligens, jövedelkő nő magános férfi háztartását vállalni elhatározta. Cím a kiadóban. 320

ÁLLÁST KERESŐ FÉRFIAK

Gazdaságba komenciósi kocsisnak elmegegy. Kaucióval munkát keresek a városban. Cím a kiadóban. 2944

Ingatlan fedezettel fedeztetett tisztoságos, jó megismerésű fiatalember ital kimerő állást keres. Szent Anna 13. fűszerüzlet. 1472

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK

Főzni tudó mindenek jó bizonyítványai jelethez Széchenyi-kert, Tózsér-utca 10. 1451

Bejáró lakartónát parkettes lakáshoz január 1-re keresek. Simonffy-u. 7. II. emelet. 2915

Mindenek bejárónót, fiatalit, ki főzéshez is ért, felveszek. Rakosy Jenő-u. 8. II em. Fridmann 70

Jó bizonyítvánnyal főző mindenek felvétetik Szt. Anna-u. 46. 1473

Főzni jól tudó mindenek leány január 1-re felvétetik Péterfia utca 34 sz. Keresztépület. 54

Megbízható fiatal nőt érezt napra főzéshez felveszek Bethlen-u. 17. 337

Pénztároslányt könyvelésben begyakoroltat felveszek. Górnay 66ny. ben, írásbeli ajánlatok. Korona testközllet. Piac 10 2942

Gyermekszertető főző mindenek hosszú bizonyítvánnyal felvétetik. Dr. Széll. Piac-u. 77 I 1463

Dent-ches Frauherin als Erziehlerin gesucht. Arany János-utca 3. 332

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS FÉRFIAKNAK

Nagyasszládú komenciósi cse ed. kerestetik Bederző 57. nagy jegyzés tanyá. 1455

Akvizióképes benzinkútkezelőt keresünk. Ajánlatokat előbbi szakma és kaució megjelölésével „Ráta termett” jellegre a kiadóba. 2935

Vilányzerelő tanult felvez Schütz József vilányzerelő mester. Attila-tér 1. sz. 1475

BUTOROZOTT SZOBA

Teljesen különbejárattal csinosan bútorozott szoba kiadó. Péterfia utca 48., keresztépület, háttul az udvarban. 2738

Kiadó bútorozott szoba 1-2 személy részére Rothermere-utca 38. Szeptanov. 4. ajtó 2895

Központonban bútorozott szoba különbejárattal, ellátással is kiadó. Csapó-utca 19. 1453

Péterfia 36. alatti keresztépületben bútorozott tiszta szoba kiadó. Esztelg kettőnek 1465

Különbejárattal utcai ketszemélyes bútorozott szoba lakó nélküli udvarban azonnal kiadó. Nyil-utca 31. sz. 1474

Magános nőnél kapucsi bútorozott szoba kiadó. Cím a kiadóban. 52

Különbejárattal csinosan bútorozott szoba azonnal kiadó. Fischer, Püspöki palota I. em 3 2919

Teljesen különbejárattal elegánsan bútorozott szoba azonnal kiadó. Arany János-u. 25. 2921

Kapucsi bútorozott szoba kiadó Széchenyi 24 2943

Bútorozott szoba kiadó 1-2 úriembernek, esetleg házaspárnak. Csapó-u. 25. udvarban. 2933

Széken bútorozott, egymásba nyíló kettő szoba külön is egy, vagy két személynek kiadó. Kossuth-utca 3 sz., II. emelet. 2923

KIADÓ LAKÁS

Kétosztószoba mellekkeliségekből álló, újonnan festett lakás elsőjére kiadó Hatvan-utca 59. 292

Kiadó Széchenyi-utca 21. két szoba, előszoba, fűdőszoba. Ugyanott egy bútorozott szoba fűdőszobával is kiadó. 2917

Kétszobás modern lakás azonnal is kiadó. Ertekezni lehet Vargay-utca 4. sz. 1457

Kiadó két szobás, előszobás, mellekkeliséges lakás Széchenyi-u. 31. Ertekezni Sziganyinál. 2916

Kiadó újonnan festett kétszobás és egy négyosztós lakás kettővel azonnal. Rakóczi-u. 5. sz. 2462

Kétszobás úri lakás azonnal vagy február 1-re kiadó Fűdő-u. 2. Műkögyár. 2707

Kiadó városi lakás A Szt. Anna-u. 10-12. sz. bérházban egy rendbeli kétszobás lakás azonnal kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza. I. em 35. sz. helyiségben a hivatalos órák alatt. Polgármester

Kiadó csinosan bútorozott szoba azonnal vagy elsőjére Tel. ki-u. 92. keresztépület. 1461

Kiadó városi lakások Különböző helyeken a következő városi lakások kiadó:

A Szoboszló-úti bérházban több rendbeli kétszobás lakás és egy rendbeli egyszobás lakás — a Rakovszky-úti bérházban több rendbeli kétszobás lakás, egy rendbeli mansard lakás, — a Dobozi-utcai bérházban egy rendbeli kétszobás lakás, — a Boeska-létri III. sz. bérházban egy rendbeli egyszobás lakás azonnal kiadó

A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza. I. em 35. sz. helyiségben a hivatalos órák alatt. Polgármester

Két utcai bútorozott szoba azonnal kiadó Pászta-u. 12. sz. 1471

Kiadó azonnala utcai kétszobás összkomfortos úrilakás olcsón Tel. ki-utca 13. 328

AJÁNLAT

Szilveszterre Meszena-utca 2. számú vendéglőben olcsó árakon kiváló fajborok, hideg, meleg ételk. Külön teremmel Tömeges látogatást ker Ström vendéglős 2938

Vállalok mosást, vasalást, függönyöket a legszebb munkával — Házhoz is megyek Piac-u. 59. II. lépcsőjárattal. 2922

270 kütűnő, szagtalan szén szállítva. Tűzfűtők olcsón Guttman-nál. Salétrom 3. Telefon 31-90. 2893

Ondululás 30. manikűr 30. vizondululás 60. haivágás 20. Miklós-utca 53. Toma. 2891

Monogrammozás, mindenféle himzés, kejin, perzsa varrás készü! Csapó-utca 19. udvarban jobbra. 1462

Eladó Ella és rózsaburgonya Jeny Istvánnal Nyirbogyánban. 1468

Tűzfűtő. szén, száraz cser, tügy, várga, búkk, gyertyán, hársból aritva; főzőre és téli tüzelésre előrendű hazai kőszén, brikett, kokszot, fa, szénelt szobafűtésre 100 kg.-ot már házhoz szállítva a legolcsóbb áron a nál. HALÁSZ BERTALAN tűzfűtő és szénkereskedése a Margit-fürdő mellett. Telefon 10-24. 101

Szűcs-munkái vaj fordítion bizalommal Katona Vilmos szűcshez. Piac 9. az udvarban. 1477

Értesz ruhákra való, szép, avári bíbas selyem maradékok, 8 kilós árúk kaphatók Erzsébet-utca 46. 2939

TELJES ELLÁTÁS

Perfekt német segédteljes és középiskolai tanár nyugalmazott honi keresek (esetleg külföldi) teljes ellátással kb. 45 P-ig és német társalgásért, Poroszlav-út 23., vagy egyetem téli főkapushoz. 323

OKTATÁS

Jazz-zongorát, hangszerelést tanítok. Ervén szakmába vágó munkát vállalok. Levél cím: Hukvári Jenő karmagy, Csokonai-színház. 2914

Naményi Gvorsiró. és Górnay-koloban szakzszerű olcsó kiképzés. — Allandó beiratkozás. Ajlami vízszel, államérvényes bizonyítvány. Mérésüket tandíj. Miklós-u. 8. 4666

ÉLELMISZER ITAL

Bor kitűnő zamatu 5 liter vételnél 40 fillér. Edes kavar 52 fillér Dénesnél. Czegléd-u. 22 321

Ujlétai sajtatermesű fajboraimat ünnepekre 40 fillértől árusítom. Maróthy György 10 1460

Bor sajtatermesű ujlétai többféle fajborok 40 fillértől kapható Barna 10. 2925

Ujlétai sajtatermesű ó és új rizling, kadarka fajboraimat újvére jitermentű 40 fillértől árusítom. Árpád-tér 33. (Homok-utca sarok). 2897

Bor. szükségletének beszerzését előt köztolja meg ujlétai sajtatermesű fajboraimat. Nagyobb vételnél árendedmény Arany János-utca 19. 2786

Üzlethehelyiség kiadó Hid-u. 3. Ertekezni lehet Késes-u. 74. 2926

Ünnepi borvásár. Gyöngyösi fajboraimat az ünnepekre mélyen leszállított árban árusítjuk. Boráraink már 34 fillértől felfelé — Gyöngyös-Visontal borlerakat, Péterfia-utca 52. sz. 254

Bor sajtatermesű fajboraimat litrenkénti kimerése. Rajnai rizling, Nagyburgondi. Nemes kadarka. Tessenek megköszölni Vétel nem kötelező. — Rakóczi 20. 1285

ÜZLET-MŰHELY RAKTÁR

Forgalmas fűszerüzlet berendezéssel január kiadó Attila-tér 2. 2894

Szép nagy üzlethehelyiség és egy nagy raktár, jelenleg Kerekgyártó által bérelt helyiség január elsőjére kiadó Kossuth-u. 5. Ertekezni lehet Kontsek Kornél dívatáruházban. 21

Jeges pincék műhely és lakóépületek eladók des Combés Emilnél Simonffy-u. 1-a 1499

Egy szép nagy világos műhely január elsőjére kiadó. Cím: Ferenc József-út 75. Ertekezni lehet házfelügyelőnél. 1468

Üzlethehelyiség Rakóczi-piacca szemben kiadó kiadó Csapó 41. Ertekezni Szent Anna 7. 331

Kiadó városi üzlethehelyiségek A Ferenc József-út 26-28. sz. bérházban a Magyar Le. számító és Pénzváltó Bank által bérelt helyiségek, a városháza alatt a volt Molnár Lukács-féle helyiség azonnal kiadó.

A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza. I. em 35. sz. helyiségben a hivatalos órák alatt. Polgármester.

Kereslet megvételre hatos magánjaro gamiturát. Ertekezni Piac-utca 72. házfelügyelőnél. 329

Jorshire kocát honapostjai idősebb karnert cserélek vagy veszek. Csapó-kert. Appony-u. 23. 335

Veszek egy kisebb, használt fűszerpultot, egy fiókos vagy fióknélküli állványt, Teleki-u. 11. 4. ajtó 1459

Lakótársnót keresek olcsó bérű szobába. Esetleg ellátással. Csillag-u. 87. 2927

Veszek használt hájósobabútort, Ugyanott világos fahordókat, Tűzfűtőket, Piac-utca 58. 2940

Tejet 50-60 literi elcséjtől veszek. Klór. Gázgyár-u. 4. 3941

LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET Háromosztós komfortos úrilakást keresek Hatvan-utca közelében. Mandel gyógyszerár. 325

HANGSZER

Harmonium megvételre kerestetik. Ajánlatokat írásban Jókai-u. 4. küldendők. 316

RÁDIÓ

Budapest II. vételéhez olcsón Átalakítunk mindenféle rádiókészüléket. Javítás, díjtalan szaktanács, Borka és Bíró. Kossuth-u. 8. 2911

Mindenféle rádiókészülék készpénzzel s legolcsóbban beszerzhető Tasnádi Kovács Sándor vilány, rádió szaküzletében Szent Anna 10 (városi bérház) 1321

AUTÓ-MOTOR KERÉKPÁR

Csepel. motorkerékpár, használt, de jó állapotban eladó. Ertekezni Tóth Gyula vasúziatében 962

Üzemképes autó (Chevrolet) remek motorral eladó. Csapó-u. 10. 732

Autóját. traktorját, motorkerékpárját javíttassa Pusztainál (Postarík) Nyil-utca 15. szám alatt. Telefon 16-76. 808

Motokó 37 fillér. benzín, speciális autó, és motorkerékpárolajok, alkatrészek és felszerelési cikkek, gépjármű, padlóolaj, petróleum legújanyosabban beszerzhető Emeric László szaküzletében Debrecn. Hal. köz. Az angol Dunjon pneumatik képviselő. Telefon: 16.09. Éjtel a kiszállítás a Széchenyi u. 3. sz. kapu át történik. 100

BIRTOKBÉRET Hajdunánáson használatba adó száznyelvönhat hold tanyás birtok állomás közelében Bővehéti Piac 2. 1463

Eladó város alatt kövesút mellett 30 holdas tanyaföld minden zárdagi épülett. Ertekezni lehet Gazdák Bankjában. Kossuth-utca. 328

Eladó 30 holdas tanyaföld minden zárdagi épülett. Ertekezni lehet Gazdák Bankjában. Kossuth-utca. 328

Eladó város alatt kövesút mellett 30 holdas tanyaföld minden zárdagi épülett. Ertekezni lehet Gazdák Bankjában. Kossuth-utca. 328

Egy új keményfa háló elutazás miatt sűrgősen eladó Kiss Aron-u. 15. 319

Egy komplett ebédő berendezés elutazás miatt eladó Nagyvárad-u. 31. 1456

Eladó szekrény, szalon garnitúra, asztal, székek, irodában levők József kir. herceg-u. 54. 2936

Eladó székely, szalon garnitúra, asztal, székek, irodában levők József kir. herceg-u. 54. 2936

Fajpalamok túlszaporodás és helyszűke miatt mélyen leszállított árban eladók Apaffy-utca 20. 144

Száz kilós hízó élve, vagy kihásvitva eladó Péterfia 37. keresztépület. 52

Eladó 9 db 150 kilós mangalica zsirsértés és 3 hektó újbor. Korponai-utca 5. 51

Eladó Homok-utca 95. 120 kg.-ig prima sertések, mangalicafajta. 69

4 darab zsirsértés eladó Kerekes Góza-utca 27. 315

Eladó 7 db 180 kg. zsirsértés Kerekes Góza-u. 39. 314

Egy hízott sertés eladó Pozsony-út 9. szám, vasöntöde. 110 vagy 120 kilós 318

3 db hízott sertés eladó Magyar-u. 16. 317

Eladó prima sertés Homokkert, Bujdosó 34. 338

80-90 kilós csupa zsir kis malac eladó Tel. ki-u. 4. sz. 325

160 kg. darán hízált sertés eladó Andrássy-út 91. 322

Nemes kanarík eladók, jó hangúak. Közép-utca 3., Vargakert. 2911

110-120 kilós sertés eladó, esetleg kihásvitva Kossuth-u. 51. 2937

Egy hízott sertés eladó Rakovszky-u. 22. 2920

Száz kilós hízó élve vagy kihásvitva eladó Péterfia 37. keresztépület. 52

ELADÓ HÁZ

Eladó több adómentes kis ház telken részletfizetéssel is. Ertekezni Gazdák Bankja, Kossuth-utca. 321

Vendég-utca 54. számú ház minden elfogadható ártól eladó. 2912

Késes-utca 32. számú, a Tóth-család szép bérháza olcsón eladó. 2912

Homokkertben kilencszáz négyzetméteres gyümölcsös, szobakonyhas lakással kedvező feltételekkel eladó nagy kiadó, Király. H. nyadai-u. 2. 2693

Eladó Kinizsi-u. 68 szám alatt jarkaban levő 3 szobás családi ház, vasúti megálló mellett, Vilány, pince, jó melleképületek, jóvívú szivattyús kút. 300 négyzetözlő szép terme gyümölcsös. 1478

Rákóczi-utca 52. szám alatt ötszobás családi ház nagy kerttel eladó. Ertekezni Miklós-utca 46. 1

Modern kettő, háromszobás családi lakóházak a Poroszlav-úton kedvező részletfizetéssel mellett eladók. Ertekezni Tóth és Sebestyén részvénytársaságnál, Fűdő-utca 2. szám. 4275

ELADÓ FÖLD

Parcella olcsón eladó a Hatvan-utcai kertben Ertekezni Garay 21. 332

Kiadó vagy eladó Kontskertben, Gátsor 3 sz. két hold is földi konyhakertszertnek 2 szobás lakással Debreceni Gazdák Bankja, Kossuth-utca. 328

Jelentkezzék az, aki megvenni akarja a Wolofka-telepi házhelyiniket. Bethlen-u. 33. sz. alatt 1454

Eladó a vágóhid mögött, a díszes kövesút mellett 3 hold jó barnahomok föld, mely konyhakertszertre is kiváló. Bővehéti Kémalom-u. 11. 1439

100 nennő jutalomban részesül, aki Széchenyi-utca 33. szám alól ellopott női fekete szilbunda és női kabát nyomára vezet. Jelentkezni ugyanott. 295

Nemesi címerek családfrák, ósfrák, miniatúrák heroldikai munkák, festéses sakszerden, művészi kivitelben. Magoss György-tér 20. 4316

KÖLÖNFÉLE

Fekete női téjkabát, gramofon, úri bárony P 240 metere, barna selyemruha eladó Piac 59. II. lépcső. 336

Eladó bérkocsisnak vagy kocsisnak alkalmas melegen bélelt téjkabát Garay-u. 20 334

Agyterítők. párnák, függönyök, kufontéle közimunkák készen kaphatók Cserepes-u. 12 1461

Ikerabjakok. 160x160 cm olcsón eladó péceli-u. 4. szám. 336

Polytönegő Meteor kályha, gázkályha olcsón eladó Búrán Rádióház Szent Anna-u. 1. 2929

Irógn. teljesen új, olcsón eladó. Ugyanott egy erős kerékpár is Cím a kiadóban. 2835

Magyar Nemzeti Könyv-és Lapkiadóvállalat kiadása

